

**BAST, BISHOP ANTON (PICTURES
AND CENTRAL MISSION) AND
ARTICLES IN SWEDISH**

May
1924



THE STATUTES
OF
THE CENTRAL MISSION

THE STATUTES
OF
THE CENTRAL MISSION

The Founder and Leader of the Central Mission, Bishop *Anton Basr*, does hereby institute the Central Mission as an independent and proprietorial corporation within »The Methodist Episcopal Church of Denmark«, and does further prescribe — with the consent of the Annual Conference of the Methodist Episcopal Church, and of the Congregation of the Church of Jerusalem, Copenhagen, represented by the Local Conference — the following:

STATUTES.

I.

The name and title of the Institution is:
The Central Mission.

The Institution is situated in Copenhagen.

The Institution is an independent corporation.

All rights and privileges appertaining and accruing to the Institution belong to the Institution as such alone, and all the obligations and liabilities of the Institution rest upon the Institution as such alone. Legal claims against the Institution may on its account, be instituted against the Leader of the Mission.

II.

The object of the Central Mission is the undertaking of missionary, charitable, and rescue work.

The Central Mission is to carry on the activities and institutions hitherto started and carried on by the Leader, under the style of the Central Mission, as designated above.

III.

The resources of the Central Mission may never, either partly or wholly, be employed for any other purpose than the promotion of the aforesaid objects.

The said resources are:

1. The Legacies Fund, to which all amounts and capital specially bequeathed to be expended upon the various undertakings of the Mission are to accrue. Special accounts are to be kept stating these amounts and their expenditure.
2. Endowments bestowed upon the undertakings of the Mission which are to be employed or expended as particularly specified by the donor. Separate accounts are to be kept of all such grants.
3. The ordinary resources of the Mission. These include the proceeds of the sale of the »Spring-Flower (the yearly public collection sanctioned by the Government) and the subscriptions from the association of Donors, and these incomes solely belong to the Central Mission.

IV.

Complete accounts are to be kept of all incomes and expenses.

The financial year is from April 1st. to March 31st.

The yearly balance sheet is to be published in the annual report.

The auditor appointed by the Board of Representa-

tives is to audit all accounts, account-books, vouchers and supplemental matter, and to ascertain that all balances are present.

V.

The Central Mission's Association of Donors is intended to provide the various undertakings and institutions carried on by the Central Mission, especially those concerned with children, with a firm financial basis.

The members of this association pay, either a regular yearly contribution of Kr. 5., or make one contribution of at least Kr. 50.

All members of the association receive a copy of the yearly report of the Mission.

VI.

The Methodist Episcopal Church and its agents and organizations have no other authority over the Central Mission than these Statutes, or such authority as any future lawfully adopted Statutes may assign.

The Central Mission is to present a yearly report of its activities, accounts and balance-sheet, to the Annual Conference of the Danish Methodist Church and the fourth Local Conference of the Church of Jerusalem, Copenhagen.

VII.

The resident Bishop for the Copenhagen Area, appointed at any time by the General Conference of the Methodist Church, is Leader and Administrator by inherent right of the Central Mission and all its institutions and undertakings, as well as Chairman of the Board of Representatives, the Directorate and the Management. In the event of the resident Bishop for the Copenhagen Area not being a Danish citizen, the resident Bishop shall appoint an Administrator who shall be nominated by the Annual Conference.

The Leader, or Administrator, is unsalaried.

The Leader may veto all decisions of the Directorate, and such veto remains in force until the Board of Representatives, which is to be convened to settle the matter in question as soon as possible, decides same.

The Leader is empowered to veto all decisions of the Board of Representatives regarding the establishment of new undertakings or institutions, or the discontinuance of undertakings, activities and institutions already existing, or such fundamental changes in the carrying on of same as shall cause the said undertakings etc., in the opinion of the Leader, to change their character, and such veto shall continue in force, unless some other decision be adopted at the next Annual Conference of the Methodist Church by a 2/3 majority of the votes of the members of the conference. The Board of Representatives shall place the matter before the conference through the General Secretary.

This paragraph shall not be altered or amended.

VIII.

The Leader shall represent the Central Mission and all its institutions in all dealings with the public. In his absence the General Secretary shall represent them.

IX.

The supreme authority within the Central Mission is vested in the Board of Representatives composed of the following members.

1. The Leader.
2. The General Secretary whom the Leader appoints.
3. Congregational Superintendent of the Church of Jerusalem.
4. The Superintendent for the Copenhagen district of the Methodist Episcopal Church.

5. The ministers appointed to the Church of Jerusalem and the Central Mission by the Bishop.
6. The Pastors of the other Methodist Episcopal Churches in Copenhagen and Frederiksberg.
7. Two trustees, elected by the Board of Trustees of the Jerusalem church.
8. Two laymen, preferably resident in Copenhagen, elected by the Laity Commission of the Methodist Episcopal Church, and two conference members elected by the Annual Conference.
The election shall hold good until the next Annual Conference.
9. Two laymen (or women) chosen by the Bishop as representatives for the association of Donors, resident in Copenhagen, and not necessarily Methodists.
10. The Medical Adviser appointed by the Bishop to the various undertakings of the Mission.
11. The Legal Adviser appointed by the Bishop to the said undertakings
12. The Auditor appointed by the Board of Representatives.

X.

1. No member of the Board of Representatives shall be recompensed for his position as such.
2. The Board of Representatives determine how the resources of the Legacies Fund are to be expended.
3. No purchase, sale or mortgage of real property may be concluded without the sanction of the Board of Representatives.
4. No new undertakings may be entered upon, or new institutions established, without the sanction of the Board of Representatives.
5. The Board of Representatives determine the working regulations for all undertakings and institutions.

to which regulations the respective managements are bound to conform.

6. The Board of Representatives determine the budget for the year basing same upon the propositions of the Directorate.
7. The Board of Representatives determine the salaries and wages of all regular employees, excepting the salaries of the members of the Directorate which are determined by the Bishop.
8. The General Secretary is Vice-Chairman of the Board of Representatives and functions in the absence of the Leader. The Board elects a Secretary from among its members.
9. All decisions of the Board are to be entered in the minutebook, which is to be signed by all members present.
10. The Leader and General Secretary together with the Secretary of the Board, have full powers to sign for the Board.
11. Two ordinary meetings of the Board are to be convened yearly, respectively in May and November.

Extraordinary meetings are to be convened by the Leader at the request of 5 members of the Board. The meetings of the Board are convened by letter with 8 days' notice for ordinary and 4 days' notice for extraordinary meetings.

$\frac{2}{3}$ of the members of the Board constitute a quorum.

All resolutions and decisions are adopted by a simple majority of votes of those present.

Should a quorum not attend, a new meeting is to be convened as soon as possible, and the matter in question may then be decided by a simple majority of votes, irrespective of the number of those present.

12. The Board, or those members of same elected to do so, have the right at all times to supervise all undertakings and institutions and to control all accounts, books, stocks and monies. The Board as such is not responsible for the various funds themselves.

XI.

The Directorate consists of 7 members: The Leader the General Secretary, the congregational Superintendent of the Church of Jerusalem, and 4 members elected by the Board of Representatives from among their number for a period of one year at a time. The District Superintendent, the Legal Adviser and the Auditor may not be elected to the Directorate. The General Secretary is Vice-Chairman and functions in the Leader's absence.

XII.

1. The Directorate is authorized to conduct all the undertakings and institutions of the Mission within the limits of the regulations and the budget laid down by the Board of Representatives.
2. The Directorate decides all matters not decreed by these Statutes to be decided by others.
3. The Directorate elects — where nothing otherwise is stipulated in these Statutes — working committees for the various undertakings etc., and likewise engages — where nothing otherwise is stipulated in these Statutes — the necessary functionaires, and determines their wages.
4. The Directorate lays down the detailed rules according to which the Management carries on the daily business, and for the activities of all committees, functionaires, employees and co-workers.
5. The Directorate constantly superintends all the

undertakings and institutions of the Mission, the arrangements of the Management, and the tasks of all employees. The Directorate constantly critically controls all accounts and checks all stocks and cash balances at least 4 times a year.

6. The Directorate presents the year's accounts with balance sheet at the latest on May 1st, each year.
7. The Directorate presents reports to the Board of Representatives, and hands same budget propositions.
8. The Journal of the Directorate must contain all decisions made, signed by the members present.
9. The Directorate holds at least one ordinary meeting a month. Extraordinary meetings are convened by the Leader, or at the request of 3 members. The meetings are convened by letter with 3 days' notice for ordinary and 1 day's notice for extraordinary meetings. Decisions are made by simple majority of votes. The Leader's or in his absence, the Vice Chairman's vote is decisive in cases of equal voting.

XIII.

The management comprises the Leader, the General Secretary and the Pastor of the Church of Jerusalem.

XIV.

1. The management has charge of the daily carrying on of all the institutions and undertakings of the Mission, with executive authority within the limits of the regulations and the budget laid down by the Board of Representatives, and in conformity with the more closely defined special and general rules set up by the Directorate.
2. The Management supervises daily all undertakings and institutions of the Mission and the work of all committees, superintendents, employees and volunteer workers.

3. The Management must keep exact and substantiated accounts of all incomes and expenditures as directed respectively by the Board of Representatives and the Directorate.
4. The Management is responsible for the presence at all times of all stocks, funds and monies belonging to the Central Mission.
5. The management engages and appoints the cashier for the Central Mission, and takes up a guarantee insurance in respect of same for an amount fixed by the Board of Representatives.
6. The Management submits proposals to the Directorate and attends to the preliminaries regarding the matters in question.

XV.

1. The General Secretary, as immediate representative for the Leader and according to the Leader's directions, takes charge of the daily carrying on of all the institutions and undertakings ranging within the charitable and rescue work of the Mission, as well as all administration and office work.
2. The General Secretary is the immediate superior of all Superintendents, employees and voluntary workers in the said concerns. All communications to and from the Leader regarding the said undertakings etc., shall come through the General Secretary.
3. The General Secretary shall be a member of the Local Conference of the Jerusalem Church.
4. The Pastor of the Jerusalem Church holds a corresponding position, with regard to his work and relations to the Leader, to that of the General Secretary as described above, i. e., with regard to the carrying on of all the Central Mission's Slum

and Mission work carried out in direct connection with the congregational work of the Jerusalem Church under the leadership of the Superintendent and a committee elected by the fourth Local Conference of the church, the said committee to again divide itself into such sub-committees as the various tasks (for inst. Mission for Women, Mission for Children, Evangelization Meetings, Temperance Activity etc. etc.) require. The members of the Annual Conference appointed to positions within the Church and the Central Mission are, ex officio, members of the said committee.

The participation of the above committee members in the various kinds of work is determined by the Leader on the recommendation of the Pastor of the Church.

5. The General Secretary and the Pastor under the direction of the Leader, act independently within the scope of their activities.

XVI.

The activities regarding the sale of the »Spring-Flower« and appertaining collection are directed by a special committee which furthermore submits proposals to the Board of Representatives as to the apportioning of the various undertakings in Copenhagen and the Provinces.

The Committee consists of the Leader as Chairman (in his absence the General Secretary) and 6 members, 3 of whom are elected by the Board of Representatives, and 3 by the annual conference, as representatives for provincial undertakings.

XVII.

The signatures of two members of the Management in conjunction are legally binding for and upon the Central Mission, except that the sanction of the Board of

Representatives is required in the event of purchase, sale or mortgage of real property.

XVIII.

Amendments to these statutes, with the exception of paragraph VII, may be passed by a majority of $\frac{2}{3}$ of the total votes of the Annual Conference at the recommendation of the Board of Representatives.

XIX.

The dissolution of the Central Mission may only take place upon a resolution to this effect being passed by a majority of $\frac{2}{3}$ of the total of members of the Board of Representatives, and the said resolution being ratified by a $\frac{2}{3}$ majority of the votes at the next Annual Conference, and that the Bishop sanctions the dissolution.

In the event of such dissolution the Annual Conference shall decide as to the employment of all existing means and funds either upon the undertakings previously carried on by the Central Mission or for similar purposes.

Copenhagen, 1st June, 1921.

In the Name of Jesus Christ:

<Signed> Anton Bast.

*The present statutes have been placed before
and ratified by the 4th Quarterly Conference
of the Church of Jerusalem.*

Copenhagen, 6th June 1921.

*(Signed) S. N. Gaarde,
President.*

*Em. Petersen,
Secretary.*

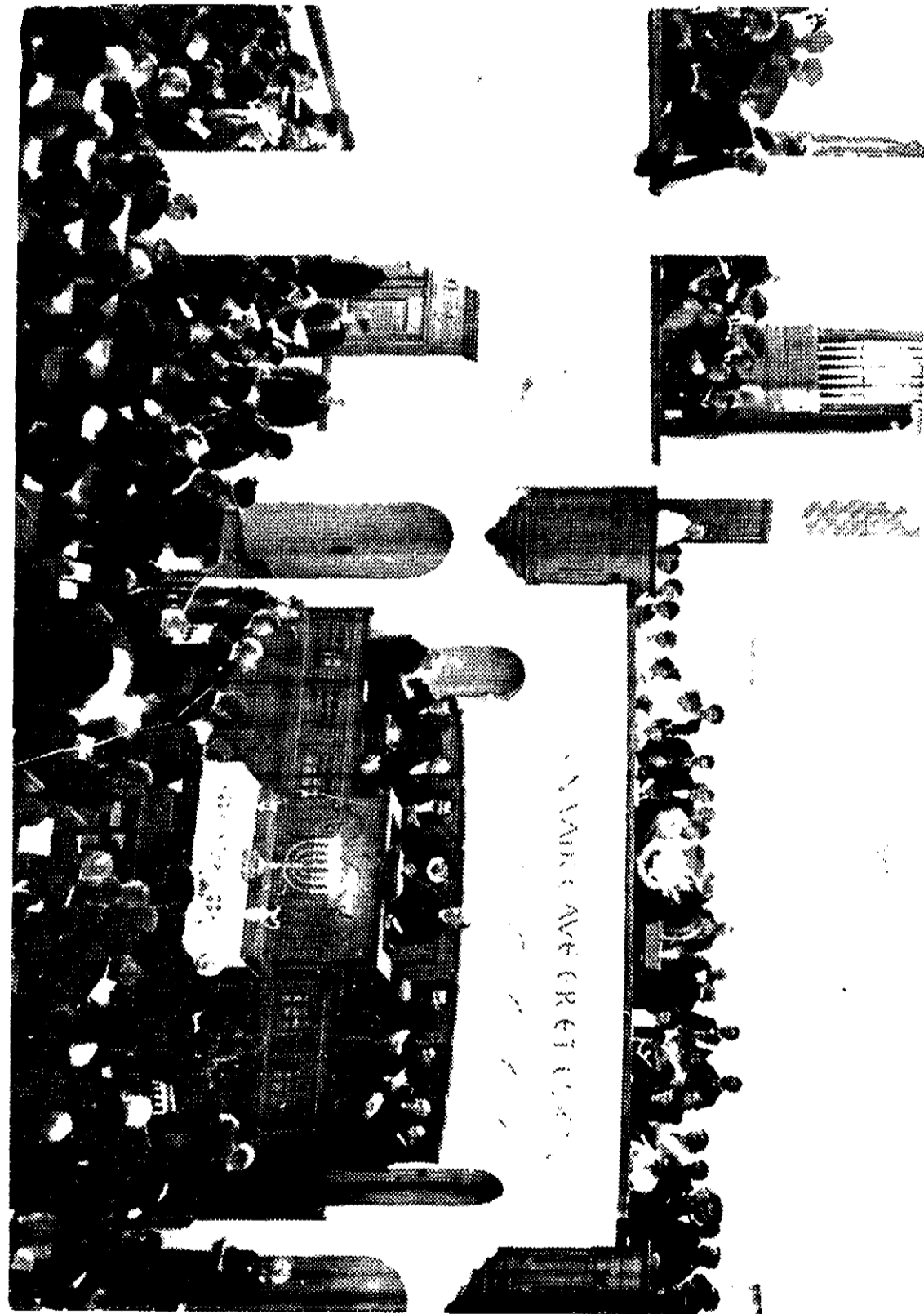
*The present Statutes have been placed before
and ratified by the Annual Conference of the
Methodist Episcopal Church in Denmark.*

Frederikshavn, 16th June, 1921.

*(Signed) Anton Bast,
President.*

*Chr. Nielsen,
Secretary.*

The interior of the Church. The day of dedication.



THE CENTRAL MISSION

The Jerusalem Church in Copenhagen is the center of a great philanthropic activity which bears the name of the Central Mission.

⊗ This activity is unique of its kind in the Scandinavian countries. Firstly because it has appeared in the course of five or six years, secondly because it includes so many different branches, from warm sitting rooms for homeless men to a bureau for the adoption of orphans.

⊗ There are 28 different branches which are maintained solely by voluntary charitable donations and all the threads are in the hands of one man.

⊗ The modern nonsense with committees is not known in this institution of brotherly love. There is nothing which can so easily make a mess of an affair as committee bother.

⊗ In this case it is the man who counts — the personality — the man with the spark of genius. And after him a whole staff of subordinate assistants. There are, in fact, 4 things which alone condition the formation of such an activity: the necessity, the man, warm-hearted sympathizers and an unlimited trust in god. All

these things are present in the Central Mission — and where these factors are found, such a charitable work can be organized. But then all «Lilliputians» must be kept away, otherwise they will only fall over their own legs and do harm by their officiousness.

⊗ There are 20,000 people in Denmark who are so wise and so great-hearted, that they have chosen Pastor Bast to help, on their behalf, his fellow-men who, deservedly or undeservedly, stand in the utmost need. And all honor and the blessing of the Almighty follow these men and women for their good hearts and their good sense.

⊗ Among these 20,000 we find the country's king and queen, the government, the authorities, the country's chief citizens and the simple laborer.

⊗ And then comes the man — the founder. He has unqualified faith or, as Jesus Christ calls it «the faith that moves mountains». The mountains of difficulty, of envy, of narrow-mindedness and of «wiseacres» — every one of them must be moved — conquered.

⊗ And he who is not «sufficiently reckless» in his tactics will never be able to solve such a problem, for here the game is for human souls and human life. Doctrines, prejudices and «worthy needs» must here be thrust aside. The utmost need calls to heaven from the suffering children of men — for bread and for peace of soul. If the 20,000 were silent «the stones would cry out».



Evening-meeting in the Wesley Hall.

THE UTMOST NEED.

☒ In a great city like Copenhagen with its more than 600,000 souls, there is always a great number of destitute fellow-beings, men and women, who wander about, without friend or relation, miserable in body and soul, whom no pauper-institution and no Poor Law can help.

☒ Some of them are or have been criminals. Others have never known the affectionate touch of a mother's or father's hand upon their heads. Some are degenerate by inheritance or by vice. Some have seen better days, but have fallen deeper and deeper into poverty, until they have not where to lay their heads, and so wander about in the great city without a single friend, and hardly ever hear a kind word.

☒ Many of these people I have heard say: «Pastor Bast, he's our friend. He's a father for all of us».

☒ And now what is it which makes him »our friends? The secret is quite simple — he loves all these stepchildren of society and where he goes forth to meet them, he bears the bible in one hand and a loaf of bread in the other.

☒ Pastor Bast says «The way to their hearts is often through their stomachs — when their stomachs are satisfied and their hearts opened they are not nearly as bad as one thinks. But what can be expected of people who perhaps have never heard an affectionate word! Now we want them to rise from the dead, that Christ may shine forth for them»

6



Evening-meeting in the Slummission

☐ That is the key which Pastor Bast uses to open a little peep into the feelings of these our poor fellowmen, and the 20,000 stand in back of him and say: «Go on, Pastor Bast — we are standing here in back of you, we'll hold up your hands. Go on, Pastor Bast».

FORWARD MARCH!

☐ It is not more than 6 years since Mr. Bast published his first yearly report. At that time the budget showed a sum of 2,300 crowns. Last year it was 175,000 crowns. On the 9th of December last year, I stood at 10 o'clock in the morning, in the cashiers office when the postman came with the morning mail. He laid 583 money orders on the table. I ran them quickly through — they were from 1 to 100 crowns — altogether 3,436,00. It was the first mail that day. Later on in the day there arrived two more deliveries to the same office. They were only the Christmas money toward the Christmas for the poor. «Bast's Poor», as the paper «Politiken» calls them.

☐ Some days later I was over at the church when the distribution at 8 o'clock in the morning took place. It had begun the day before. By half-past eight in the evening there had been distributed Christmas presents to 3000 families, who represented 18000 mouths. At ten minutes to eight a little flock of women and children stood huddled together in a corner of the church. They loo-

8



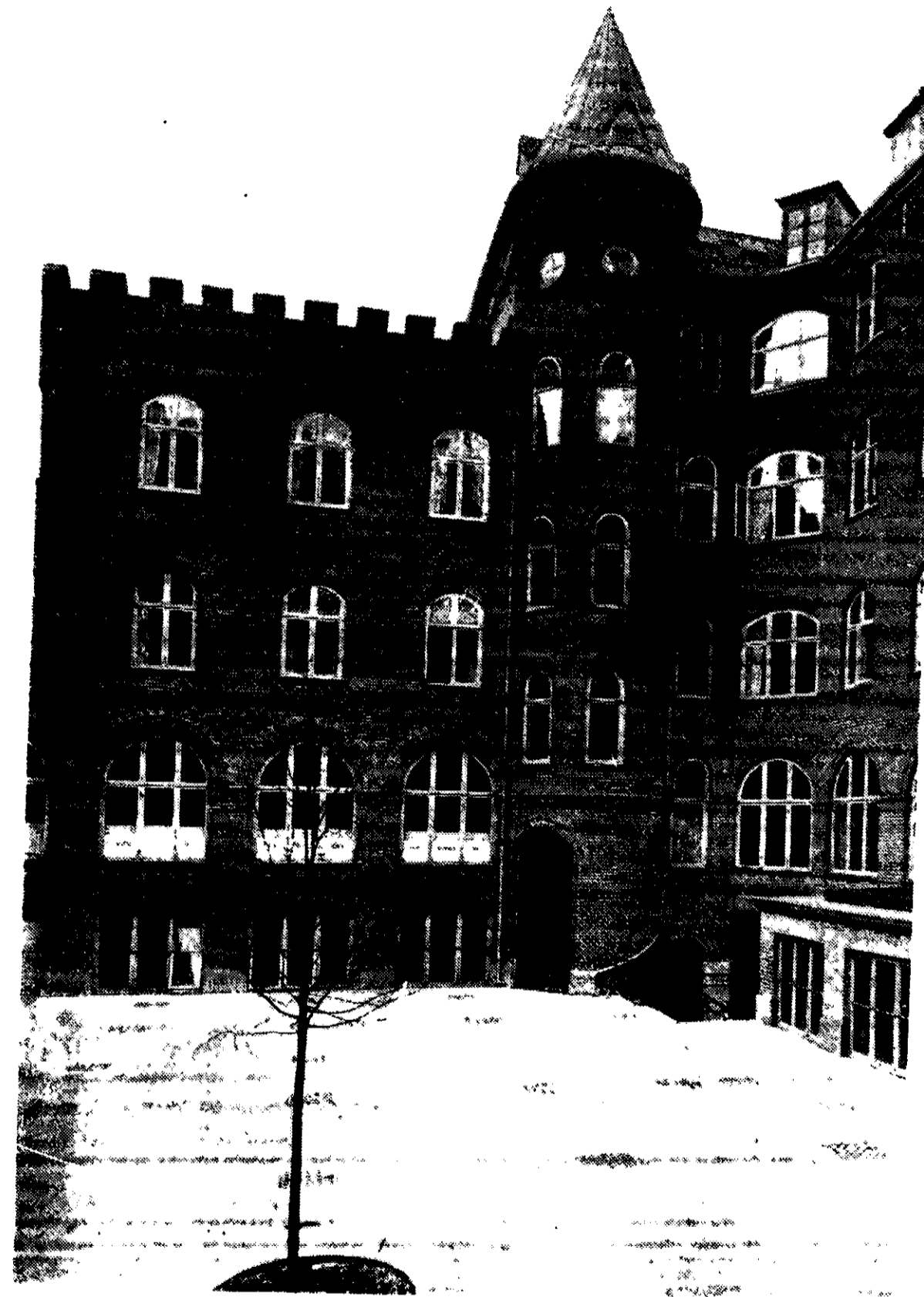
From the Christmas-Herribution.

led famished and distressed. Pastor Iversen (Mr. Bast's assistant) approaches the flock. «Haven't you gotten anything?» «No. Sir, we haven't any invitation-card.» «Well, but that doesn't matter, if we only have more, you are invited, and we usually have a little in reserve. Sister Jensen here comes the reserve!»

☞ You are welcome» says a motherly voice, and all the baskets are more than filled. What was it they received! Every family was given 4 klg. blackbread, 2 klg. ryebread, 1 klg. sugar, 1 klg. margarine, 1 klg. rice, 1 klg. coffee etc. And finally, Mrs. Bast sat near the church-door with 3,500 shining crown pieces in a linen bag. Each one was given a crown as he went out. ☞ There was a great deal of crowding and many who were not prepared for this extra shilling went quickly past. But Mrs. Bast's sharp eyes discovered them and each one received his crown. There was one elderly man who hadn't followed in order. Mrs. Bast discovered him. «Wait, here's a crown for you». The man turned his head quickly toward Mrs. Bast, opened his hand in which there lay a shining crown and said «Thank you. I've got one»

☞ Poverty and honesty can very well be combined even in the utmost need.

☞ The 20,000 could eat their Christmas porridge with joy, 18,000 mouths had plenty of bread. Christmas Eve. Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy.



A corner of the Central Missions building



The homeless men at rest in the old crypt

THE INSTITUTION

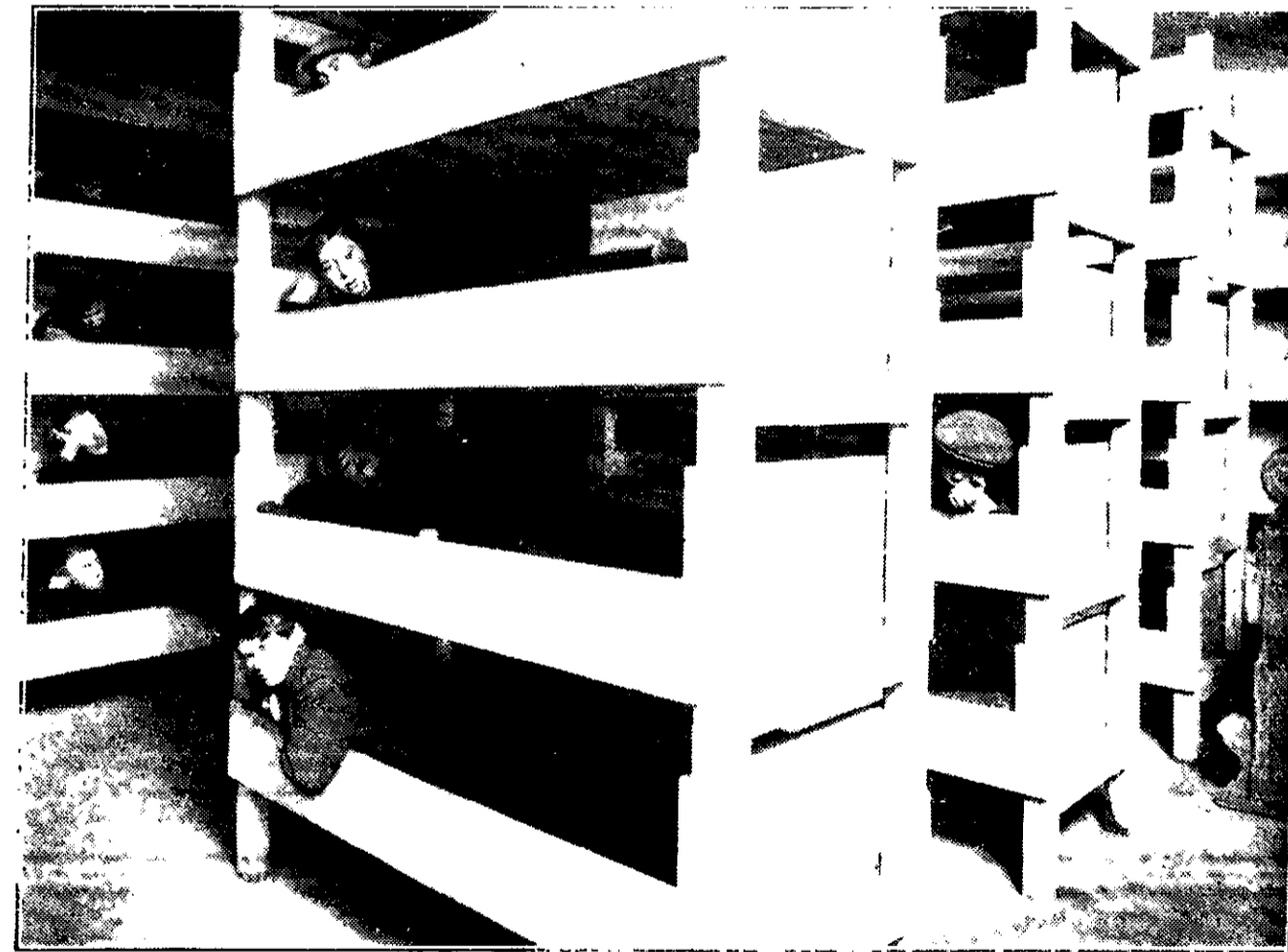
The motto of the Central Mission is — "The soul of all mercy is mercy towards the soul." Under this legend the whole activity is discharged, and, as I said before, it is many-sided.

The work of The Central Mission can be divided into 3 great sections:

*Mission Work - The Slum Mission
The Work of Rescue*

The first section has the following 10 subbranches, which are continually in action and wherein are carried on a great religious-work.

1. Church Services.
2. Sunday Schools.
3. Newspaper — and pamphlet work.
4. A mission of meetings for a mixed public! Meetings for women for men and for children.



Sleeping men in the new crypt

5. Temperance work.
6. Open air work.
7. Tent work.
8. Lecture meetings.
9. Musical entertainment.
10. Christian and human lectures, readings etc.

⊗ It is quite superfluous to go into detail as to each one of these sub-branches — it is sufficient to give their names so one can easily get an idea as to what they imply. Many of the congregations members take part in the work without any remuneration whatsoever.

-- *The slum mission*

⊗ comprises, as will easily be seen, a very diverse activity. It is largely first aid in the utmost need which is given here. There are several different branches here of which I shall name the most important.

1. Refuge for homeless men.

The poor man who comes to the home for the first time is given all the food he can eat, a bed to sleep in, and if necessary, clean warm clothes instead of, as is often the case, his own filthy rags. If he comes again the next day, he receives nothing free of charge, but is given work in the wood cellar where he can earn enough for food and lodging at the refuge from day to day, until he has obtained steady work elsewhere. Ca. 9500 got lodging here last year.

2. The feeding of children.

Hungry children can eat here every day 150 children eat here daily, in winter time 500 hundred

3. Eating houses for the poor.

One dish can be gotten here for 18 øre, coffee for 6 øre, and sandwiches for 3 øre a piece. 85000 portions a year.

4. Distribution of food and help toward house rent. Homes in which the utmost need has taken possession receive help toward house rent, food and fuel. The necessity has differed for different years, but there are years when about 6000 homes have been helped in this way.

5. The samaritan.

This institution has its period of action mostly during the winter in the coldest season and when work is scarcest, then come the mothers and children and are given warm food every day. It is not meant for men, but when the cold is very severe and the want great, Pastor Bast cannot bear to look at the hungry and frozen men, so he breaks away from principle and lets the men get their food too. I see that on Feb. 4 the Samaritan fed 460 children, 110 women and 201 men. The next day lists show 475 children, 200 men and 115 women. Ca. 6000 a week.

6. The slum-mission outside the church.

In order to be able to get ahold of the worst dregs of »darkest Copenhagen« — existences which pass the livelong day between crimes and drink — a slum mission has been founded at 59 Borgergade, where a former eating-house has been changed into mission rooms. These form the center for the womans missions.

Children in the Sunroom.



Christmas dinner for poor men.

temperance work, evangelical mission for men, sun-day-school work, restaurant-mission, visits to homes in the neighborhood and an evening school.

☒ As will easily be understood, this branch of the work is very difficult and heavy and demands men and women with special talents and the patience of angels if their work is not to be in vain -- And still this very branch is the pet of the Central Mission -- and Pastor Bast says that, for this work we very often stand in need of the power from above.

☒ But just here in the deepest degradation, many have found their Saviour -- that merciful shepherd whose heart is open even for those who have fallen deepest.

THE WORK OF RESCUE.

☒ Under this branch an attempt is made to help children, men and women to a better way of life, and to make them good and useful members of the human family -- and at the same time to help the old and weak, and to be of assistance in procuring legal help for the oppressed and for those who have probably suffered injustice.

1 Home for children.

There are 30 children here who are taken care of from day to day. This home receives only those

children whose mothers are ill. The children can be brought to the home when the mother is taken ill and when she again recovers she must fetch the child. In 1915 there were 105 children.

2. The kindergarten --

receives children during the day when the mother is at work. They are fetched every evening and may be brought back again the next morning. Thus the mother has the joy of having her child with her at night. There are, on an average, 50 children daily.

3 Home for children at Æspergærde.

This is carried on as an ordinary child's home and is very beautifully situated about 10 miles from Copenhagen. There are about 20 children from 2--14 years of age.

☒ There are three more children's homes in the country, who are supported by the Central Mission, through Foraarsblomsten (The Springflower).

4 Summer vacation colony at Æspergærde.

About 100 children are sent here annually for a 2 or 3 weeks summer vacation in the country.

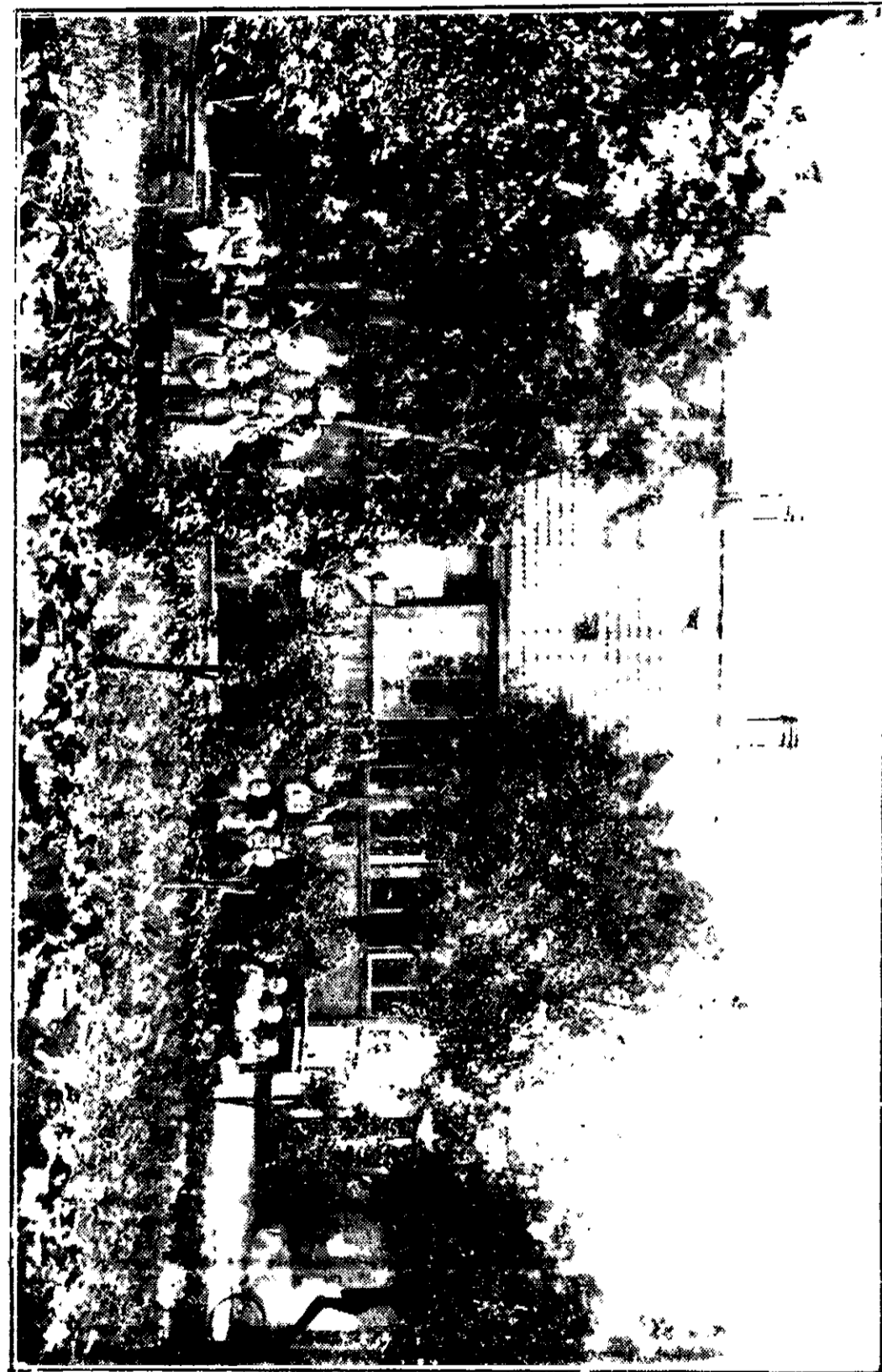
5 Home for the aged.

Aged people are here given care and maintenance. There are single and double rooms, a big sitting-room, dining-room and bath-room.

6 The laborers home

gives temporary occupation for those out of work, sawing wood which is sold to homes in the city. About 2000 kgl. are sold daily.

Home for children at Speerstraße



The men also do messenger-work and help with moving. Inmates are under the temperance pledge as long as they live at the home.
5 The Central Mission cooperates with »Stormly»



Bedroom in the Children's Home in Stokkhusgade 2

the home for alcoholists. Mr. Bast is the founder of this home.

7 The clothing-store

Second-hand and new clothes to a value of 5 or 6000 crowns are given to the poor annually. Many



The Kindergarten

- gentlemen give their cast-off clothing to this store
- 8. Bureau for the adoption of children.
This office procures good homes for children without parents or with no good parents.
- 9. Office for free legal assistance.
People who believe themselves unjustly treated can receive legal assistance here.
- 10. Labor exchange.
Between 500 and 600 men have obtained employment through this office during the last year.

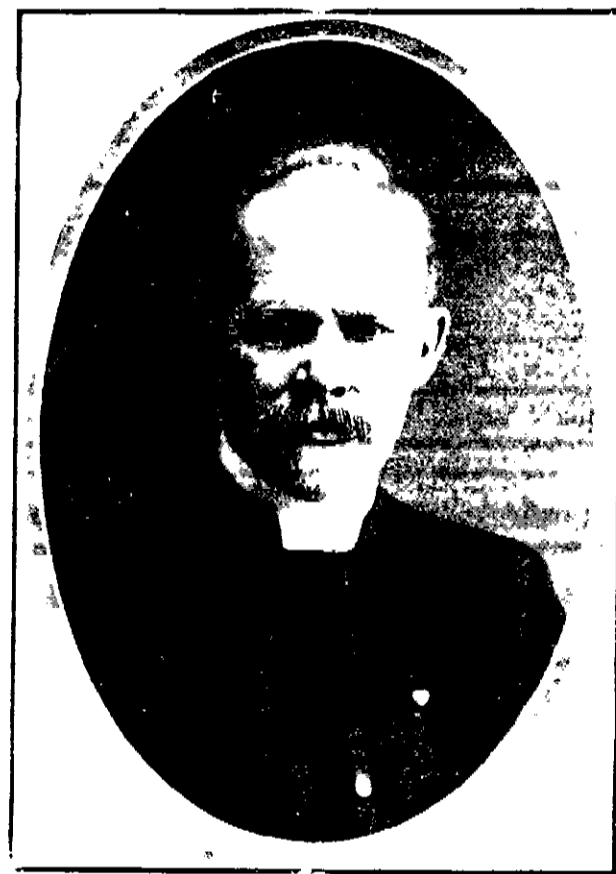
- 11. Home for young men from the provinces. Young men who come to the capital are often in a difficult position unless they have friends or acquaintances here in the city. In this home their needs are met under good circumstances and for a reasonable price. There is a restaurant and a Christian lodging for travellers.
- 12. Editing of the weekly paper — "The Lighthouse". This paper is sold over the whole country for 10 Øre. Poor men and women receive 5 Øre pr. copy for selling it. Last year these poor people earned ca. 20,000 crowns in that way. Some weeks 60,000 copies of the Lighthouse have been published. — Now I will pass over to a glimpse of the life and character of the man who is the leader of the Central Mission.

THE MAN.

- 23. It is now almost 30 years since I saw Mr. Bast for the first time. He was a tall, slender boy with thick, bristly, yellow hair, and at that time a pupil at the theological school in Copenhagen, then under the direction of the ministers Karl Schou and Ole Olsen, and Mr. S. Udsen.
- 24. These three characteristic personalities have doubtless had a favorable influence on the young, impressio-

nable mind, but even at that time I saw there was stuff in that young fellow.

☞ Mr. Bast is a jute, born at Lokken on the northeast coast of Jutland — and he has all the best qualities of the race



Pastor Anton Bast

— tough, enduring, wise, and quick-witted. His father who belonged to the Methodist church, was a fisherman. The old man thought, that the best way of forming the sons future, was to get him into trade, but raisins and prunes, very excellent as these things are, were not what

captured young Bast's mind and thoughts. No, no — out over the waves in the fishing boat, where there was something to fight for. There was very often life to fight for together with other daring men, and one fine day Anton is again in the fishing-boat, far away from the raisins and the margarine. His father was a bit troubled about the boys «unsteadiness» and once he confided in Rev. Karl Schou concerning him, but the elderly experienced Minister smiled and said: «Dont worry, on the day when God obtains power over his heart, he'll become one of Jesus Christ's warriors».

☞ And it is just that Mr. Bast has become. He is not only an armour-bearer in the wars of the Lord, he is the chief who presses forward there where the fight is thickest. He hates sin in all its forms. He believes that sin is the cause of most bodily and spiritual suffering in this world, and when he gets a whack at it, he strikes with all his might — witness his work in the temperance movement!

☞ Sometimes he can rush forth like a roaring lion, and at other times he is as gentle and ingratiating as a little child, but he is always the good honest man, who in sincerity and truth fights for that which he believes is right and true.

☞ Mr Bast has been splendidly equipped by nature. He has an agile mind, a surprising memory and a logical and clear thinking capacity. He has also great administrative ability. His capacity for work is simply phenomenal. He can be so tired and worn out with work that

he looks as if he would drop down at any moment, but if he has only thrown himself down on a sofa for half an hour and gotten a little slumber he jumps up again like a steel spring, ready to hammer away again with renewed strength

☞ He easily wins peoples faith, — his open character, his cheerful view of life, his warm faith in God's love, his heartfelt goodness, are all sides of the human character which win peoples love for him and trust in him.



Working hall for men without employment



Sleeping hall in the home for men out of work

While he was a minister in Odense, he was elected member of the town-council and worked there for several years as an active and respected member, and it would doubtless have been easy for him to obtain a prominent position in the world of politics, but politics is not a morally uplifting occupation and Pastor Bast has been wise enough to keep his fingers from that dish.

For the sake of those who have a superstitious belief in eloquence, I will only say that Pastor Bast is not eloquent in the literal sense of the word, but his speeches are logical, forcible and full of sympathetic kindness which makes a deep impression on all who hear

him. Besides which he pronounces correctly and beautifully.

☒ He does not belong to those preachers with whose sermons we are acquainted as soon as they have read their text, no, he often surprises his listeners by saying what they least expect, for in his soul there is a living fountain which is not turbid with mediæval theological conceptions of God and man, but a bubbling spring, fresh and vivacious, which renders his speeches interesting and to bring it close up to the beating heart of the period. And that art Pastor Bast understands as do few.

☒ But, first and last, the greatest characteristic of his christianity is this, that he belongs to Christ and loves the living race which is called the children of men.

☒ One little example will illustrate my thought. In the autumn of 1894 the countess Adeline Schimmelman and I visited Mr. Bast at his home. While we were sitting in his study, a poor man came to see him, he had a withered hand, the two fingers of which were completely crippled.

☒ During his conversation with the man, whom he had helped with some work, Bast laid one hand on his shoulder, lifted the lame hand, stroked it affectionately and said: »See, countess, this brother has a heavier fate to bear than we, but he has a treasure in his soul which is worth more than four hands.« The simple way in which he did this brought tears to our eyes. When we were outside the house the countess said to me. »Christ would have done just the same.«

☒ On another occasion I heard him being abused in his own study by a poor man, because Mr. Bast would not

or could not give him 15 crowns toward his house-
rent. I quivered with indignation at such a shameful manner,
but Bast took it quite calmly. »My friends«, he said, »if
you were in my place, you would do the same, re-
member that he who has the administration of other
peoples money has a greater responsibility toward them
than toward his own«. The man was completely over-
whelmed by this speech and said sorrowfully: »Excuse
me, Pastor Bast«. Such is the man and such is his work,
a work which has given him a name and a place in
the country like that of no other danish minister.

CONCLUDING REMARKS.

☒ Every one who reads this little book can see for him-
self what an amount of thought and energy is required
to keep all this going, but what is needed first and fore-
most is sincere compassion and sympathy for all these
people who are lost both spiritually and bodily and whom
the utmost need has driven to seek aid at the Central
Mission.

☒ It is therefore a foregone conclusion that Pastor Bast
has a whole staff of warmhearted and able assistants,
some for a remuneration, some for charity, who each



in his way and in his section bears the heat of the
day and the burdens.

All these people have studied in the school of Jesus
Christ and have tried to acquire something of his dis-
position and his view of human beings. It is this which
gives them strength in their work and faith in the belief
that the Golden Harvest will one day make manifest
that their labor has not been in vain. And the work
is not in vain. From year to year we see that many a
home which in the dark days of life received a helping
hand from the Central Mission has struggled forward
in good pecuniary circumstances that men and women
through this agency have become good and useful citi-
zens and can for the future fulfill their modest place
among us. And last but not least many have won the
peace in their hearts and that confident harmony with
the Lord which enables them to say with Bernhard of
Carmagnole:

Yes, I believe in the middle of the cross.

I know personally several of Pastors Baste's assistants
to whom I nourish the greatest esteem.

But the whole of this great activity would nevertheless
vanish and die to nothing did not Danish men and women
every day, week, month, year, month, year, come
to us from every land and clime to help us relieve the
pressures of these times, to give their countrymen in the capital
the same help and sympathy which we have given them
in the past, the Denmark's own, and which we
will give them in the future as well.

☒ It is to these, his great reserve troops, that Pastor Bast must continually appeal, when the need is great and the cash-box is empty. — But it must be said to the honor of the danish nation that it is seldom necessary to ask twice for aid, when it understands that the help will be true help toward reparation and toward self-help.

☒ One sees immediately from the Central Missions splendid organization that it is in the hand of people who know what they are about. I will therefore in conclusion to this give a few extracts from the rules by which the organization is led.

Motto The soul of all mercy is mercy towards the soul.

I

☒ The Central Mission is an organized link in the missionary work of the Jerusalem Church in Copenhagen, its highest authority is the Quarterly Conference or Congregational Council of the Jerusalem Church, which elects the management of the organization and sanctions the election of all functionaries. The Quarterly Conference is responsible to the public

II

☒ The leader of the Central Mission is appointed by the Bishop of the Methodist Church and is responsible for his character and for the discharge of his office to the annual conference of the M. E. Church exclusively.

III

☒ The aim of the Central Mission is to relieve in every way, physically and spiritually, the utmost need. The different branches of activity are so organized that they cooperatively come in touch with every side of human need.

IV

☒ The Central Missions various activities are supported exclusively by voluntary donations. From week to week we receive from warm-hearted people the means to relieve the utmost need, and it goes without saying that such aid as we can render is in proportion to the means which come in.

V

☒ The Central Missions accounts and pecuniary affairs are held distinctly separate from those of the Congregation. All accounts are audited and laid before the Quarterly Conference for approbation before they are published. The accounts are audited by Vm Nielsen, state-authorized auditor and confidential agent.

VI

☒ The trustees of the Jerusalem Church are liable in accordance with the decisions of danish law and the discipline of the M. E. Church for all the property of the organization, and in their capacity trustees as responsible for all debt

☒ The executive committee of the Central Mission is composed of the leader of the Central Mission, all chairmen of the different committees in the Central Mission, and the chairman of the trustees and a representative of the congregation of the Jerusalem Church.

C. V. Duckert.



Denmark

Østens Missionær

Entered as second-class matter November 7th, 1914, at the post office at Jersey City, New Jersey, under the Act of March 3rd 1879

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act. of October 3, 1917, authorized July 8, 1918.

Vol. 10

Jersey City, N. J., Thursday June 17th, 1920

No. 12.

Methodist Biskopen for Skandinavien



...n perke og uden betaling vin og melk" Her er
...n er. Erik gav. I. Gud taler i denne tekst
...albyder maade i denne tekst. III Der er en rigdom
...denne tekst. Mødet sluttedes med en knælende
...alting alteret.

Lørdag aften var der farvel fest i Bethel skib M. E.
kirke Brooklyn. Både biskopen, pastor Svendsen og Oscar
...skulle reise ned Bergensfjord næste dag. Der blev
...voldt og mange vakre og anerkjendende ord
...ditte. Siden Dr. J. O. Hill har skrevet sat mesterlig
...den aften, vilde det være overflødig at føie noget
...til. Vi siger ja og amen til det alt sammen. Vil bare
...kop. Endnu flere trentel med aandelige
...sultat og betragte som for vor Herre og Mester end han
...et holdt.



Denmark

Ostens Missionær

Entered as second-class matter November 7th, 1914, at the post office at Jersey City, New Jersey, under the Act of March 3rd, 1879

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act. of October 3, 1917, authorized July 8, 1918.

Vol. 10

Jersey City, N. J., Thursday June 17th, 1920

No. 12.

Methodist Biskopen for Skandinavien



BISKOP ANTON BAST.

Denne uge har vi et stort indlæg af biskop Bast, som er den nye biskop for Skandinavien. Han er en gammel biskop og har været biskop i Danmark i mange år. Han er en meget dygtig og god biskop, som har gjort meget for den danske kirke. Han er en meget dygtig og god biskop, som har gjort meget for den danske kirke. Han er en meget dygtig og god biskop, som har gjort meget for den danske kirke.

...en pige og en lendeing var og med. Her er ... Gud tiler i denne tekst ... albyder naak i d nye tekst. III. Der er en rigdom ... i denne tekst. Mødet sluttedes med en knælende ... alteret.

Torsdag aften var der farvel fest i Bethel skib M. E. Lake, Brooklyn. Både biskopen, pastor Svendsen og Oscar ... skulde rejse ned Bergen-fjord næste dag. Der blev ... og mange varme og anerkjendende ord ... Siden Dr. J. O. Hill har skrevet sin mestelig ... det var overflødig at fore noget ... til. Vi siger ja og amen til det. Alt sammen. Vil bue ... biskop baret en endnu mere fremtid med aandelige ... og herige søer for vor Herre og Mester end han ... bidet.



BISKOP ANTON BAST.

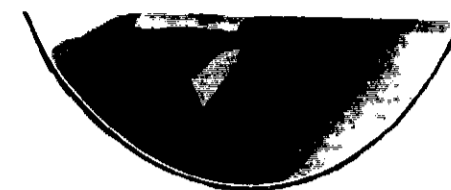
Der var tydelig jubel her omkring iblandt de tre skandinaviske folk over at Anton Bast blev valgt til biskop ved Generalkonferencen i Des Moines, Iowa i mai 1920.

Ved ungdoms-stevret ma dag aften den 31te mai var biskopen den ledende taler. Han hadde paa eftermiddagen ankommet fra Des Moines til Brooklyn og mødet sendte ham en hjertelig indbydelse om at komme og tale om kvelden. Han kom. Han var træt til legeme, men hans aand brød gennem disse skranker og med salvelse og med taarer talte han som en i jærlig fader vilde tale til sine børn. Mødet endte med at nogen overgav sig til Gud og at de troende søgte et inderligere og dybere madeverk i sjælen.

Tirsdag aften var han gjenstand for stor hyldelse i den Svenske Immanuel kirken i Brooklyn, hvor alle nærliggende svenske menigheder var samlet. Paa de norske folks vegne talte pastor A. M. Trelstad og H. A. Johannesen. Den store kirke var vel fyldt med folk, der hadde kommet for at se og høre den nye biskop.

Onsdag aften bar det aisted til Perth Amboy, N. J., hvor biskopen tilhjemmed prædikanterne og deres hustruer var indbudt til et stort aften maaltid. Her stod bordene dækket med de allerfineste retter og vennerne tog smilende imod gjæsterne, og da ikke mindst de to hædersgjæster, biskop Bast og pastor Svendsen. En kurv fuld med roser blev presenteret biskopen og pastor Oscar Svendsen fik ogsaa en favnfuld med roser. Ligeledes blev biskopen overrakt en sølvklagen "Toucan Pen" og en konvolut med penge. Pastor Andrew Hansen fungerede som kjøgemester og broder Chr. Christoffersen forestod arrangementet. Flere bordtaler blev holdt og stunden vil sent glemmes.

Saa kom tiden for gudstjenesten inde i kirken. Pastor Trelstad ledede og nedskriveren af disse linjer læste Herrens ord og lov til Gud. Broderne Enschan og Svendsen aflagde hver sin troskyld. Pastor Andrew Hansen talte for offeret og som ceremonie paa stedet gjorde deres bedste den kveld. Men det var biskopen man vilde høre den aften. Og han valgte som udgangspunkt et herligt Guds ord, dette nemlig: "Nu vel, alle I, som tørste, kom her til vandene, og I, som ragen paa brød! Kom her, kjøber og sæl, ja kommer,



PASTOR OSCAR SVENDSEN.

Med Bergensfjord som afgik fra New York den 4de juni reiste pastor Oscar Svendsen tilbage til Norge sammen med Biskop Bast, pastor G. A. Gustafson, Jørgen Bast og Oscar Olsen. Et godt reisefølge.

Han forlader vort land med mange nyvundne venner til sin kredit. Han var ukjendt for de allerfleste af os, da han kom hid i mars. Men hans navn har mening nu. Han har ved sin kraftige forkyndelse, sin store veltalenhed og sin mandige optræden vundet en plads i vort folks hjerte som er ganske skjælden paa en saa kort tid. Han vil være velkommen hid naar som helst og han kan gjøre regning paa en god forsamling hvor han optræder for at prædike. Før han forlot dette land skrev han følgende brev:

Kjære broder redaktor.

Paa faldreiset -- med kurs mod hjemlandet er det mig en hjerteølt trang at vende mig til alle mine kjære kolegaer i Amerika og udtrykke overfor hver enkelt af eder min ærlige tak for deres elskværdighed som jeg allevegne nød og som gjorde min Amerikatour til en enestaaende oplevelse. Tak til samfundene for hvad jeg oplevede i deres midte. Alt tilhører nu minderne -- men Gud være tak -- bare lyse, herlige, lullelige minder.

Alt har nu faaet sin egen belysning. Jeg kjender eder og eders arbejde bedre end før -- jeg forstaer og kan bedre værdsætte eders arbejde blandt vore landsmænd -- derfor vil ogsaa taksigelserne og bønnerne for eder bli hyppigere og inderligere end nogensinde TAK, FARVEL!!
Brooklyn, 4. 6. 1920

Eders,

Oscar Svendsen

P. S. Bedes venligst optat i Ki. Talsmand og Vidnesbyrdet.

Den sikreste og bedste maate at sende penge saavel til banker som private personer i NORGE er gjennem

DEN NORSKE AVDELING

AV

The Bank of United States

FIFTH AVENUE OG 32 STREET, NEW YORK CITY

RESURSER OVER \$30.000.000.00

Repræs. nt. rt i NORGE av DEN NORSKE HANDELSBANK

Vi sender penge til Norge til den absolut bedste kurs under fuld garanti, omkostningsfritt og gir Dem kvittering personligt undertegnet av mottageren. Videre besorger vi indsat for Dem besparinger i banker i NORGE, hvor De faar den høiest giældende rente. Sparebankbogen tilsendes Dem gjennem os, eller kan opbevares i banken uten godtgjørelse. Paa grund av den høie kurs paa norske kroner som vi nu gir, er det særdeles fordelagtigt at anbringe besparinger i NORGE. Vi besvarer gjerne alle forespørsler. Norske statspapirer skaffes.

KONTORTID fra kl. 10 form. til kl. 9 aften. Søndage fra 10 fm. til 1 em.

TELEFON 790 HENRY

Skandinavisk Tandlæge

ALT ARBEIDE UDFØRES TIL RIMELIGE PRISER. UNDERSØGELSE GRATIS. NORSK DAMEBETJENING. Nye tænder indsættes med eller uden plade og med saa naturligt udseende, at end ikke Deres bedste venner kan mærke at De har falske tænder. Tænder udtrækkes absolut smertefrit ved cocain eller gas. De kan komme ind paa formiddagen og trække ud Deres gamle tænder og faa nye tænder indsat samme dag om det skulde være paakrævet.

DRS. S. & L. SILVERMAN

274 PRESIDENT STREET Hjørnet af Court Street

BROOKLYN, N. Y.



Frederik VIII afgaar fra New York den 8de Juli

United States afgaar fra New York omkring
den 15de Juli Kl. 2 Efm,

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE Passenger Dept.

COAL

"THE COAL THAT NEEDS NO BOOST"

Order from

JOHN G. NELSON

5504 FT. HAMILTON AVENUE, BROOKLYN, N. Y.

Call or write

Prompt Attention

Prescription Specialist

Alle Norske Mediciner

O. B. RUDE

NORSK APOTHEKER

5003 - 5th AVENUE, Mellem 50de og 51de Gade, Brooklyn,

United States afgaar fra New York omkring

den 15de Juli Kl. 2 Efm,
SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE, Passenger Dept.
1 BROADWAY, NEW YORK

PIGER som ønsker gode pladser med høje lønner hos de bedste familier i byen og paa landet, erholder saadanne snarest og bedst i

Østerbergs Skand. Fæstekontor

716 Lexington Ave., mellem 57th & 58th Streets, New York.
Telefon 1054 Plaza og 1055 Plaza

OBS. Pladser er altid at faa, og respektable pladssøgende kan altid paa regne hurtig ansættelse samt tilfredsstillende behandling. Nylig ankomne kan med tryghed henvende sig til mig.

DETTE ER DET MEST PAALIDELIGE FÆSTEKONTOR I
GREATER NEW YORK.

O. B. RUDE

NORSK APOTHEKER
5003 - 5th AVENUE, Mellem 50de og 51de Gade, Brooklyn.

O. BRUNBECK

DEN NORSKE FOTOGRAF I SYD-BROOKLYN
5206 FIFTH AVENUE BROOKLYN, N. Y.

Udfører de mest Moderne Fotografier i Elegant Stil til Populære Priser. Forstørrelser i Sort, Hvidt og Naturlige Farver. Specialist i Barnefotografering og Familie-grupper. Hvis De har et Fotografi om end gammelt, af en kjær Ven eller Slegtning eller et kjært parti fra Hjemlandet, hav det forstørret eller Farvelagt.

— Moderation for Konfirmanter og Graduerter —

Telefon Sunset 3760

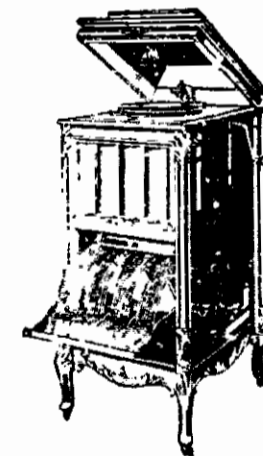
PENGE TIL NORGE

BENYT DEM AF DEN NUVÆRENDE LAVE KRONEKURS

Penge sendt gennem os kan indsættes paa Deres Konto i hvilken som helst Bank i Norge. Kursen er nu høist fordelagtig.

HOS OS FAAR DE NU OVER KR. 5.50 PER DOLLAR.

Dampskibsbilletter med alle linjer Udenlandske penge og Liberty Bonds kjøbes og sælges.
VICTOR VICTROLAS OG COLUMBIA GRAPHONOLAS
PIANOER OG PLAYER-PIANOER



C. A. HANSSEN & BRO.

388 COURT STREET
Tel. 740 Henry

4711-13 FIFTH AVENUE
Telefon 5278 Sunset
BROOKLYN, N. Y.

7321 FIFTH AVENUE
Near 74th Street

UNGDOMS STEVNET.

Det hører allerede historien til. Det som vi kan gøre er at drage nogle lærdomme fra det.

Det er af stor betydning at komme sammen for at være ojenvidne til aarets resultat. Inden ungdomsbevægelsen her øst. Rapporterne kan i og for sig være tørre, men de vidner dog om livskraft og virkelyst, thi det er ikke småting man kommer til torvs med. Bare skade at den midlertidige sekretær ikke har fundet tid til at gengive disse tal, samt et lidet indblik i hvad alle disse rapporter indebar af ihærdighed og paagaaende evangelisk virksomhed blandt kirkens ungdom.

To ting steg sporgende frem i vort sind. Men det ikke vilde være muligt at før programmet udarbejdet i tide, så at man kunde dele det ud i de forskellige menigheder og derved gøre stevnet mere bekjendt, og at de, som er nedsatte paa programmet til at prædike, kunde få vide det før man ankom til stevnet. Det er hverken forsvaret eller for muligt at gøre det anderledes. Man gav til undskyldning at saa mange prædikere havde flyttet i det sidste; vi kjender kun til to tilfælde. Og er det nok til at forstyre udarbejdelsen af programmet i tide?

Vi er vel at sige trætte for samlingen gennem dagen. Vi merke til at konventionen bestod

sens prædiken paa formiddagen og hans tale over Daniel om eftermiddagen var af sublim art; og Bisshop Bases tale mandag aften kom som stille regn paa nys tilsaadager. Den sæd vil spire og vokse i de dage som ligger foran os. Ja, maa den bære hundrede fold!

BISHOP ANTON BAST
is enthusiastically received and highly honored by the Norwegian Danish and Swedish Methodist Churches in New York, Brooklyn, and Perth Amboy.



Dr. J. O. Hall

At the General Conference of the Methodist Episcopal Church held in Des Moines, Iowa, during the month of May, 1920, Rever-

end was given in the Bethel Street, Brooklyn, Thursday evening, May 3, 1920.

The Bethel church was unusually decorated and filled with a very representative audience. Following an organ prelude, M. E. Church, 297 Carroll, invocation by Rev. P. B. S. U., and singing of Bishop Bases favorite hymn by the choir, greetings and congratulations to the guest of honor were given as follows: in behalf of the Sunset Park M. E. Church, Mr. E. C. Heland; Bethelship Church, by Mr. Louis Smith; The Scandinavian Sailor's Home, by the Superintendent, Mr. H. A. Johanson. Short addresses were delivered by Dr. J. O. Hall, of the United States Shipping Board, Washington, D. C. Professor Hall brought greetings to Bishop Bast from the Nestor of the United States Senators, Hon. Knute Nelson, who had attended Sunday School at Cambridge, Wisconsin, in the oldest Norwegian Danish M. E. Church in America.

Mr. Oscar Olsen, lay delegate to the General Conference from Norway, gave in a well formed speech a cordial greeting to the Bishop from the lay members of his church in Norway; and Rev. Oscar Svendsen, ministerial delegate to the General Conference from Norway, brought the Bishop an eloquent encomium in behalf of his colleagues in Norway. The

Church had called him, namely, to bring men back to the spiritual standard of Christ and to make His principles a vital and unifying force in the reconstruction of Society and the building up of His Church on earth.

Both the speaker and the Bishop were moved to tears and although the moment was tense with emotion, yet Bishop Bast proved himself to be the master of the situation when he, in a most cordial and well-formed speech, expressed his thanks for all honors bestowed upon him. He would, he said, collect the flags from all the countries in his diocese and hang them in his study - but over them all would wave the Star Spangled Banner like "Jehovah Nisshi" waved over the different Tribes of Israel. Then, when looking at the flags in his study, he would be reminded of his duties to these countries and with consecration and prayer take hold of his work with renewed zeal.

The Bishop continued by outlining, in a statesmanlike manner, six of the essential questions which were answered at the recent General Conference.

Bishop Bast's appointment as General Superintendent of the Methodist Church in Denmark, Norway, Sweden and Finland has created great expectations on both sides of the Atlantic among the people of those nations. They feel that they have been bound

tilreder. Og er det ikke bedre at lade styret udarbejdelsen af programmet i tide?

Videre Ved at betragte forsamlingen gennem dagen la vi merke til at konventionen bestod for det meste af en nok saa alderstegen ungdom medens den opvoksende ungdom som med rette kan kaldes den amerikansk fødte ungdom bearede stævnet med dens fraværelse. Vi spurgte i forrige no. af bladet om man rigtig satte sig ind i betydningen af det aarlige stævne, naar man satte op program? Paa det svarede Distrikt presidenten:

"Mer, mere om Jesus!

Mere af hans ord lad mig forstaa!

Mere lad mig i hans fodspor gaa!

Vakkert! Idealt!

Men!

Den amerikansk fødte ungdom iblandt os var ikke der. Var der noget paa programmet som den interesserede sig i? Var der gjort nogen anstrengelse for at faa den at overvære stævnet? Vi er saa meget ansvarlig for den ungdom som vi er for de ældre og yngre som kommer fra den anden side havet.

Vi maa gjøre noget radikalt saa at den virkelige ungdom iblandt os kommer til at interessere sig for disse aarlige stævner. De kaldes jo ungdomstævner. Vi synes at vor ungdom ser nok saa gammel ud. Kan hende at vi lider af farveblindhed.

Den indsats som de fremmede predikanter gjorde i mødet var af aandelig værdi. Pastor Svend-

Dr. J. O. Hall

At the General Conference of the Methodist-Episcopal Church held in Des Moines, Iowa, during the month of May, 1920, Reverend Anton Bast, of Copenhagen, Denmark, was elected Bishop of Sweden, Denmark, Norway and Finland.

Reverend Bast is internationally known as "The poor People's Preacher", and he is not only well known, but highly respected and beloved by all social classes in Denmark.

By perfect consecration of himself to God and to suffering humanity, Rev. Anton Bast has had the most unique success as the founder and builder of the great Central Mission of the Methodist Episcopal Church of Copenhagen, Denmark.

When the question arose of dividing Europe into Episcopal areas, the Methodist churches in Sweden, Denmark and Norway rallied unanimously around one candidate for the Episcopacy, Reverend Bast, and with a great majority he was elected Bishop by the recent General Conference.

That this selection is highly appreciated by the Danish, Norwegian and Swedish Methodist churches in the East has been practically demonstrated, as they have vied with one another in giving receptions and showing honor to the newly elected bishop. The last one of these recep-

tionary Svendsen, ministerial delegate to the General Conference from Norway, brought the Bishop an eloquent encomium in behalf of his colleagues in Norway. The speaker thanked God that the unanimous wish of the ministers in the three Northern Countries had been fulfilled and because everybody knew, that the election of Bishop Bast was not a result of apocryphal work or "Wire pulling", but a result of the ripest judgment of the General Conference.

In a few appropriate remarks Rev. H. S. Haver, in behalf of his congregation in Jersey City, presented Bishop Bast with an elegant gold cross.

The climax came, when Messrs. Raymond Trelstad and Charles Smith, two young soldiers from the American Expeditionary Forces in France, marched up on the platform and unfurled a large handmade American silk flag, while the audience arose and sang one stanza of the National Anthem. With the congregation still standing, Rev. A. M. Trelstad, who had led the whole program in a congenial and masterful way, wrapped the flag around Bishop Bast, and in a cordial speech in behalf of the Sunset and Bethelship Congregations.

Reverend Trelstad stated that the Stars and Stripes, which has always stood for Liberty and Union, would remind the Bishop of the mighty task to which the

Norway, Sweden and Finland has created great expectations on both sides of the Atlantic among the people of those nations. They feel that they have been bound closer together than ever before.

The former administration made it necessary for our Bishop who had charge of the work in all Europe to make his visit in each country rather brief. In spite of this, the administration has been good, as they had a keen faculty which enabled them, as in a snapshot, to get a correct view of the church work. Yet, they could not speak to the people and the conferences without an interpreter. But Bishop Bast can bring the gospel to the audiences in their mother tongue, which is the language of the heart and of the deepest emotions in a far higher degree than any acquired language can be. When we add to this Bishop Bast's masterly organizing ability, we ought to be able to build a solid structure.

A large group of friends followed Bishop Bast to the ship as he sailed for Europe, and they all wish him God's Speed and continued success in the following stanza:

"Our friends on earth we meet
with pleasure,

While swift the moments fly,
Yet ever comes the thought of
sadness

That we must say good-by.

Østens Missionær

(THE EASTERN MISSIONARY)
Published the 1st and 3rd Thursday
in each month in Jersey City, N. J.
By The Methodist Book Concern
of New York City, N. Y.

Represented by
H. S. HAVER
Editor and Business Manager
59 Wade Street,
Jersey City, N. J.

Annual subscription price 50 cents.
Til Canada, Norge, Sverige og Dan-
mark, 75 cents.
Printed at 213 Union St., B'klyn, N.Y.

Bladet sendes til abonnenterne ind-
til udtrykkelig opsigelse modtages og
alt efterskud betalt. Send penge,
helst "Money Order" samt bestillin-
ger og adressetorandringer til "Østens
Missionær",
59 Wade St., Jersey City, N. J.

We'll never say good by in
Heaven,
We'll never say good by,
For in that land of joy and song,
We'll never say good-by."
J. O. Hall

Rapport fra Ligakonventionen af-
holdt i Bethel Ship kirken,
Brooklyn den 29, 30 og 31 mai,
1920.

Endskjønt der i det opsatte
program var nævnt den 29de,
som den dag den 17de aarlige
konvention af den Norsk Dæn-
ske Epworth Liga skulde begynde,
var der kun 3 timer igjen af
dagen da man ved 9 tiden om aftenen
den 29de mai, da pastor

Søndag oprandt med straalende
veir. Hele naturen i andagtsstem-
ning og ligesom bebudede en her-
lig dag. Kl. 9:30 aabnedes bønne-
mødet ledet af en Phila. dele-
gat. Om form. holdt pastor Os-
car Svendsen, en velsignet søkel
og oplyttende præken over det
gamle evangelium om synd og
naade. Pastor Svendsen har under
sit korte ophold i Brooklyn
sammelt sig mange venner, ikke
mindst blandt ungdommen. Kl.
12 søndagsskole med tale til for-
nene af br. H. A. Pedersen, stu-
perintendent ved Sunset Park
S. S. Ved halv fire tiden samles
man til Junior Liga mødet,
som fru Chr. Nielsen hadde haand-
let. Mrs. H. S. Haver holdt en
tale til forsamlingen over emnet:
"Idag." Det blev foreslaaet og
vedtaget at indsende den til bade-
ret. Ret efter var det ungdoms-
massemøde. Vi hger det ord, og
kirken var ogsaa som ordet ind-
befattet fyldt til trængsel. Br.
Elang Hagen, 1st V. P. ved Sun-
set Park Liga havde ledelsen af
mødet. Med liv og begejstring
blev de gamle sange fra "Zions
Harpe" sunget, af et mangesortet
kor af ungdom, kristen ungdom,
og sang af personlig erfaring og
gæstets overbevisning.

Efter aabningen af mødet holdt
Br. Hagen nogle imledende til-
mærkninger, og derefter presen-
terte han for forsamlingen, pastor
Oscar Svendsen fra Stavanger,
Ligeledes holdt en kort tale

retningsdag. Veiret var straalende
og alle betingelser tilstede for
en god dag.

For at benytte den kostbare
tid aabnedes dagen med et faatal
delegater og venner tilstede ved
nattiden, med en kort andagts-
stund ledet af br. John A. Olsen,
Sunset Park og hvorved vennerne
deltog efter hvert som de an-
kom.

Den første forretnings-session
tog sin begyndelse præcis kl. 10
under ledelse af distriktets for-
mand.

Da sekretæren ikke var frem-
mødt blev Br. John A. Olsen an-
modet om at fungere som konven-
tionens sekretær.

Br. Lars Marum blev enstem-
mig valgt som medlem af kon-
ventionen. Til reiseudgifts-komite
valgtes de følgende:

Pastor Carlsen, pastor Skagen
og br. Stal, pastor Haver og pa-
stor Conrad.

Til nominations-komite valgtes
de forskjellige ligaers presidenter.
De fire første bænkerader blev
antaget som konventionens græn-
ser gjennom forretnings sessio-
nerne.

Distriktets formand læste nu
sin rapport. Rapporten gav vid-
nesbyrd om et arbeidsomt aar fra
formandens side. Alle distriktes
ligaer paa en undtagelse var gjem-
nem aaret tildels flere gange ble-
vet besøgt omend verket paa
samme at de mindre steder synes
at paa lidt bedre kon. der der

"Klippen", "Willerup", Phila-
delphia, Buffalo, Boston, Balti-
more, og Corning. Ligesaa afga-
ves en mundtlig rapport fra liga-
en i Berlin Mills.

Alle disse rapporter bar vidne
om et gjenne maaret vel udført
arbejde.

Samtlige rapporter blev vedta-
get enstemmig.

Indrydelse om mødested for
konventionen næste aar forelaa
fra ligarne i Buffalo og Phila-
delphia.

Det gaves indtryk af, at være
et inderligt ønske om at faa kon-
ventionen til begge disse steder,
saa spørgsmaalet blev referert til
afstemning med stemmesedler og
udiøddet blev Buffalo 37st., Phi-
ladelphia 10st.

Endel indkomne spørgsmaal
blev besvaret til forhaabentlig
spørgerens tilfredshed af pastor
B. E. Carlsen med assistance af
pastor Andrew Hansen og H. S.
Haver.

Pastor Conrad, paa vegne af
resolutions-komiteen oplæste re-
solutioer til

Bethel ship pastor, ligamedlem-
ner, søstre som forestod op-
vartningen, de paa programmet
deltagende, formanden og sekre-
tæren i en hjertelig modtagel-
se og beklædning samt godt sam-
arbejde.

Sekretæren blev paalagt at
sende en af komiteen forfattet og
oplæst resolution til hver skole i
distriktet.

Saa Epworth Lige Skaar. 1932. de, var der kun 3 timer igjen af dagen da man ved 9 tiden om aftenen den 20de mai, da pastor Trelstad paa Bethel Ship kirke og menigheds vegne i vakre ord ønsket de tilstedeværende delegater og venner velkommen til et tre dages ophold inden den paa munder og opledes særlige Bethel Skib kirke.

Paa Epworth Ligeaen "Eben-Ezer's" vegne ønsket dennes president br. Hans Pedersen velkommen.

Disse velkomsthilsninger blev besvaret af br. Emil, Distriktets formand.

Br. A. Emil tog nu ledelsen af konventionen og forestillede for forsamlingen pastor John Skagen, Buffalo. Pastoren, som en der havde givet tid og tanke til sit emne, der havde til titel: "Er aktivitet altid et bevis paa et sterkt aandeligt liv". Føldt forsamlingens opmærksomhed fra gen for en times tid med sit erdedes interessante og belærende foredrag.

Br. Ingvald Tait sang en sang, Br. E. Hagen spillede et par musikstykker, H. Esom, Kirkens kor ogsaa gav tilløbste et par numre.

Da tiden var rovsat langt fremskreden, og indkvarteringskomiteen havde det travelt med at faa delegaterne anbragt hos sine verter, afsluttedes mødet med, at nogle af brødrene ledet i bøn og bad om Guds rige velsignelse over vort netop begyndte stævne.

merknings, og derefter præsenteret han for forsamlingen, pastor Oscar Svendsen fra Stavanger. Lørdag holdt en kort tale til forsamlingen, hvor han særlig betonet sin glæde ved at være repræterende ved stævnet. Da pastoren havde talt, blev det paa forslag af Br. Alex. Hansen fra Boston enstemmig vedtaget at skænke pastor Svendsen et charitærsk silkefag, som han ved sin ankomst til Norge skulde præsentere til Ligeaen i Stavanger, i det Den Norske-Danske Distrikts Ligeas bedste ønsker om Guds rige velsignelse over ligearbejdet i Stavanger, saavel som alle vort kjære fædreland, Bethel Ship Ligeas strengband spilte og sang under mødet.

Saa var der fuldt velnødt og ideel berømmet for dette svandt kun altfor ført.

Efter mødet, blev en udmerket aftensmad serveret ovenpaa i kirken, hvor herderne bognede til det, som kan tilde et normalt menneskes appetit. Om kvelden talte pastor Conrad fra Baltimore til en stor forsamling. Pastor Conrad har besøgt Bethel Skib kirken flere gange i det synudne aar og er en velset gæst der. Ja, det var isandhed en herlig dag, fuld af inspiration og beslutning, og nye forsætter, opmuntrende for de tilreisende saavel som os andre, og konventionens anden dag var tilende.

Decorationsdagen, mandag den 31 mai var nu efterlig den dag tilsidesat som konventionens fer-

tem aaret tildels flere gange blevet beøgt om end verket paa somme af de andre steder synes at gaa lidt trægt, kan der dog rapporteres fremgang.

Rapporten der afsluttedes med en henstilling til distrikts og lokale embedsmænd om at være lidt mere forretningsmessig med hensyn til besvarelse af den til arbejdet hørende korrespondance, modtoges med stor applaus fra delegaterne.

Vice-presidenterne for New-York distrikt læste sin rapport der vidnede om godt samarbejde med de forskjellige ligeaer og et reglementert antal religiøse og literære møder afholdt.

Norges delegater til general konferencen der var i forsamlingen, blev enstemmig valgt som medlemmer af konventionen.

Korresponderende sekretær, Br. Kristoffersen, Perth Amboy, afgav en mundtlig rapport der blev vedtaget.

Vice-presidenten for Boston distrikt havde ingen rapport sendt; derimod aflagde Br. Herland en rapport om godt samarbejde og fremgang. Formanden for Junior Ligeaen, Mrs. Chr. Nielsen, Sunset Park, læste sin rapport der blev paahørt med stor interesse. Rapporten viste at et ikke ubetydeligt arbejde var udført inden denne forholdsvis nye gren af vort arbejde.

Rapporter fra virksomheden inden vore ligeaer blev afgivet fra følgende ligeaer:

"Eben-Ezer," "Lysglint",

Sekretæren blev paalagt at sende en af komiteen forfattet og oplæst resolution til vor skole i Aalborg, Ill.

Pastor Haver havde nu ordet og tilte Ostens Missionærs sag i faa men desto mere velvalgte og kraftige ord.

Spørgsmålet om en for menighederne og ligeaerne fælles missionskasse havde været under behandling i de forskjellige ligeaer og blev efter en kort diskussion sat under afstemning med det resultat, at det blev med et overveiende flertal bestemt at bibeholde den hidtil værende ordning.

Missionskassereren læste sin rapport der viste en kassebeholdning af \$311.40 blev modtaget med tak.

I forbindelse med oplæsningen af kassererens rapport gav pastor Trelstad endel interessante oplysninger om missionsarbejdet her i østen, og lagde missionsagen varmt paa hjerterne.

Nominationskomiteen havde opstillet som kandidater for president brødre Andrew Baggesen og E. C. Helland, men da disse to var ude af stand til at modtage valg for nærværende, modtog brøder A. Emil nominationen og blev enstemmig valgt ved akklamation som distriktets formand for det kommende aar.

Til korresponderende sekretær valgtes brøder Gustafson, Baltimore med 33-st. Til recording sekretær valgtes brøder John Møller med 26 st. Til kasserer valgtes br. A. Jensen, Boston med 33

st. Til vice-presidenter for New-York distrikt valgtes brødrene O. Thomasson, Bethel ship og Larsen Philadelphia.

For Boston distrikt Alex. Hansen og Andrew Baggesen, Concord. Til Junior Liga formand valgtes Mrs. Chr. Nielsen med 18 st., dernæst havde Mrs. Rosenvold 17 st.

Til indremissionskomite valgtes pastorerne Andrew Hansen, A. M. Trelstad samt brødrene Lars Marum, John Møller og Olaf Nielsen.

Paa et senere forslag af pastor Trelstad blev pastor Carlsen tillagt denne komite.

Sessionen afsluttedes ved halv syv tiden, da man igjen blev inviteret til veldækkede borde i kirkens spisesal.

Den ved forrige konvention nedsatte komite til at redigere lovene afgav sin rapport der blev vedtaget.

Leirgrundskomiteen's rapport oplæst og vedtaget. En ganske livlig diskussion paafolgte denne rapport, idet man ansaa det som mere praktisk og fordelagtigt at faa dannet og organiseret en komite med det formaal for oie at faa dannet en corporation, eller paa anden maade at faa sikret sig en permanent institution til at varetage det stadig stigende krav og ønske om en leirgrund for vort arbejde.

Som komite valgtes følgende:

Pastor Andrew Hansen, Br. Lars Marum, Br. E. C. Helland,

geistret for gaven og lovede at frembære distriktets hilsninger til stevnet i Aardal og ligen i Stavanger.

Pastorerne Trelstad og Johansen paatog sig beredvilligt at besørge indkjøbt nævnte flag.

Br. Lars Marum læste sin afhandling over emnet: "Hvordan kan ligen bedst udvikle religiøse ledere?" Afhandlingen der var særdeles velskrevet, gav indtryk af at være behandlet af en mand med mdgaaende kjendskab til vort behov for ledere og maaden hvorpaa de kan erholdes.

Afhandlingen var inspirerende og gav os adskillige vink og henvisninger som de af os der er sat som ledere i vore ligen vil højste fordele af at erindre.

Br. Marum blev opfordret til at indsende sin afhandling til "Ø. M."

Komiteen for reiseudgifter rapporterede som følger:

Antal betalende delegater 43. Samlede reiseudgifter \$337.15 fordelt paa 43 delegater med et beløb af \$7.84 per delegat.

Aften mødet aabnedes med andagt paa engelsk, ledet af broder Gustafson, hvorefter massekoret, under br. Emils ledelse sang to sange der blev modtaget med sterkt bifald.

Broder John Møller besteg talerstolen og i nogle passende vakre ord overrakte formanden et hgamerke i guld, som et erkjendtligheds tegn fra distriktet for det storartede arbejde udført i aarets løb.

te møde blev resultater der har værdighed værdi.

John A. Olsen,
Secretary, Pro. Tem.

Resolution til Biskop Bast.

I anledning af vor nyvalgte biskop Anton Basts besøg til Distrikts-stevnet af de Norsk-Danske Epworthforeninger i de østlige Stater af Amerika, blev følgende resolutioner enstemmig antaget ved et staaende votum.

Methodistkirkens virksomhed blandt vort folk i Amerika, saavel som i de Skandinaviske lande er endnu ikke stort mere end en menneskealder gammel; men ved Herrens naade og ihærdige gudhengivne arbeideres bestræbelser har den havt en jevn, kraftig og stadig fremgang og vekst. Kirkens formaal fra dens første dage og indtil nu har dog særskildt været at bringe Frelsens budskab til vort folk og vinde vore landsmænd for Gud. Ikke desto mindre saa har menigheder været stiftede, aarskonferencer organiserede og eiendomme haandlet for kirkeligt brug og for andre kirken tilhørende institutioner har været erhvervede, og kirkens forskellige virksomheds grene har slaaet dybe rødder blandt vort folk.

Administrationen har dog hele tiden kommen fra Amerika, og vi er alle taknemmelige til Gud for de mænd, hvilke hidtil har beklædt kirkens høieste embede

blev valgt til dette kirkens høieste embede med et overflødig antal stemmer, og hans valg var ledsaget af en saadan fornemmelse af Herrens aands nærhed, og gjenstand for en slig begeistring, at ekkoet af denne demonstration rullede helt nedover til denne fra Generalkonferencen fjerntliggende landsdel. Vi glæder os oprigtigen over begge disse beslutninger, og takker ydmygt Gud, vor himmelske Fader, og Herrens den Helligaand fordi at sagen fik dette for os saa herlige udfald.

Vi lykønsker herved biskop Bast med hans høie embede og forsikrer ham om at vore bønner og en levende interesse for hans velfærd og held i gjerningen, saavel som, at han personligen maa blive bevaret baade til legem og sjæl.

At hans kjære, trofaste, mangeaarige hustru ikke fik leve til nyheden om denne enestaaende begivenhed naade hjemlandet var selvfølgelig en stor skuffelse, og et næsten uoverkommeligt slag for vor kjære broder, Biskop Bast, og vi forsikrer ham herved om, at han havde og har vor udelte sympati i denne store sorg. Lad os dog ikke glemme, at endog dette er skeet af Herren, omend underligt for vore øine.

Herren gav, Herren tog, Herrens navn være lovet."

Bethelskib kirken, Brooklyn, N. Y., den 31te mai, 1920.

M. S. Haver, J. C. Connel.

og ønske om en leirgrund for vort arbejde.

Som komite valgtes følgende: Pastor Andrew Hansen, Br. Lars Marum, Br. E. C. Helland, Br. John A. Olsen, Pastor B. E. Carlsen, Br. John Møller, Br. Gustafsen, Baltimore, Br. Olaf Nilssen, Pastor H. S. Haver, Br. Larsen, Philadelphia, med mødets formand som selvskreven medlem.

Klokken 1 afsluttedes formiddags sessionen og delegater og venner blev inviteret til en dejlig middag, der blev serveret i kirkens spiseokale.

Eftermiddags sessionen aabnedes kl. 2.30.

Blandt vennerne fra Phila., var der nok tilstede til at danne et sangkor, og dette kor gav tilbedelse et par nummere der blev modtaget med begeistring.

Den gamle ærværdige pastor P. B. Smith blev kaldt til platformen, og gav i varme ord sin hilsning til ligastevnet.

Det blev bestemt at medsende pastor Svendsen en hilsning til ligastevnet, der iaar vil blive afholdt i Aardal, Norge, og som vil blive samlet ved pastor Svendsens ankomst hjem.

Det blev ligeledes bestemt, at indkjøbe et silkeflag for den kollektion som søndag eftermiddag blev optaget til benyttelse til den erindring til pastor Svendsens hga i Stavanger fra vor distrikts hga.

Pastor Svendsen takkede be-

lerstolen og i nogle passende vakre ord overrakte formanden et ligamerke i guld, som et erkjendtlighedsstegn fra distriktet for det storartede arbejde udført i aarets løb.

Broder Emil takkede, sterkt be-
væget.

Den høitidelige handling, indsettelse af de nye officerer, foregik under pastor Trelstads ledelse og var meget imponerende.

De tidligere paa dagen oplæste resolutioner blev atter oplæst ved at forsamlingen reiste sig.

Ligesaa blev en resolution i anledning af pastor Basts udnævnelse til biskop læst og overrakt biskopen under begejstret bifald fra den staaende forsamling.

Dekorationsdagens betydning for os og da især med henblik paa den sidste store verdens krig, blev talt over vakkert og stemningsfuldt af pastor Trelstad, hvorefter man sang "My country 'Tis of Thee."

Biskop Bast, efter at have blevet forestillet for forsamlingen af pastor Trelstad, holdt en gripende tale paa 15 minutter. Dette var biskopens første tale her i østen siden sin udnævnelse.

Mødet blev nu frit og aabent for hvem som helst og under pastor Johannsens kyndige ledelse. Lavede vi et gammeldags vidne og bønnemøde som en passende afslutning paa denne hyggelige konvention.

Guds ånd var nær, og vi er sikker paa at der ogsaa ved det

Administrationen har dog hele tiden kommen fra Amerika, og vi er alle taknemmelige til Gud for de mænd, hvilke hidtil har beklædt kirkens høieste embede (biskopstolen) og som til forskjellige tider har besøgt de skandinaviske lande som kirkens tilsynsmænd. De senere aars store udvikling og fremgang har dog nødvendiggjort at en mere nærstaaende administration blev oprettet, og derfor fremkom der da sidste aar, fra de samlede delegationer fra alle de skandinaviske lande, hvilke var valgte til Generalkonferencen i Des Moines, Iowa i mai, 1920, et sterkt begjær om at faa en egen biskop for disse lande alene. Dette i og for sig selv vilde have været et mægtigt fremskridt, men denne delegatsamling var ogsaa paa samme tid saa heldig stillet, at de havde i sin midte en mand som de med tryghed kunde samle sig om for denne fremragende bestilling, hvilken de uden forbehold kunde anbefale til embedet med grundet haab om, at han ogsaa vilde blive valgt.

Pastor Anton Bast, fra Kjøbenhavn, var manden da han ved Herrens naade har været istand til at udvikle en saadan stor kristelig personlighed, og udføre et saadant kæmpearbejde, at det kun manglede for de andre delegerede at faa kjendskab til manden og hans gjerning for at de ogsaa kunde og vilde kaste sine stemmer for ham. Biskop Bast

rens navn være lovet."

Bethelskib kirken, Brooklyn, N. Y., den 31te mai, 1920.

M. S. Haver, J. C. Conrad,
Resolutionskomite.

NYHEDER.

Ja, det blev en stor dag for Jersey City den 6te juni. Det saa nok saa truende ud med veiret baade lørdag og nat til søndag da det øsede ned fra himmelens skyer. Men søndagen oprandt med saa pas godt veir, at der ankom mangfoldige flere mennesker end vi havde vovet at forvente. Den ene automobil blev tømt efter den anden til huset, gangen verandaen og græsplænen i fronten vrimlet af mennesker. Og alle bar de et smil. De var alle saa fornøiet med eiendommen som de kom for at ta i øiesyn. Der maa ha været nær paa 300 mennesker med smaa og store. Det var de to kirker i Brooklyn som gjorde den største indsats, skjønt der var folk fra Engelwood, Rohway, Westfield, Elizabeth, fra den norske Frikirke og den svenske M. E. Kirke her i byen. En subskription og offer paa \$1100 blev optaget om eftermiddagen med saadan fart at det var mere ligt et sangerstevne end en pengeindsamling. Tidligere var der tegnet henimod fire hundrede dollars for samme øiemed. Og der samles fremdeles. Saa om Gud minder dig om at sende ind

et lidet bidrag, da sæt det ikke ud.

Møderne var gode gennem hele dagen. Paa kvelden hadde man et særligt godt møde med aandelig kraft.

Saa siger vi en hjertelig tak til alle som kom, til alle som gav, til enhver der indsendte et bidrag, til alle foreninger som har hjulpet os!

Guds rige løn er eders!

✠
Westfield, N. J.

H. S. Haver prædiker kl. 11 formiddag søndag den 20de juni og bro. Chr. Nielsen taler i Jersey City kl. 10.30 formiddag.

✠
Pastor Andrew Hansen reiste paa tirsdag denne uge til Evanston, Ill., for at overvære en stor Søndagskole Konference. Han agter samtidig at aflægge Manistee og Ludington, Mich., et besøg; det er meget over 20 aar siden han betjente menighederne dersteds. Han vil blive borte en tre ugers tid. Vi ønsker ham en lykkelig reise.

✠
Det er den danske fotograf Bertelsen som har tagt Biskop Basts billede, som staar paa Bladets første side. Om nogen skulde like at faa et tilsendt af Biskopen, da kan man bare skrive:

Bertelsen Studio

Des Moines, Iowa.

og bede ham godhedsfuldt at sende det C. O. D.

IF YOU WERE TO DIE To-Night

WHAT WOULD BECOME OF YOUR FAMILY?

WHAT WOULD BECOME OF YOUR ESTATE?

WHAT WOULD BECOME OF YOUR GOOD INTENTIONS TO FURTHER THE WORK OF CHRIST'S KINGDOM?

If You Had Purchased Life Annuity Bonds

YOUR FAMILY WOULD HAVE A STATED INCOME.

YOUR ESTATE WOULD BE AUTOMATICALLY SETTLED.

YOUR GOOD INTENTIONS WOULD BE FULLY REALIZED.

For full information send a postal card to

GEORGE M. FOWLES, Treasurer of the Board of Foreign Missions of the Methodist Episcopal Church, 150 Fifth Ave., New York City, or W. J. ELLIOTT, Treasurer of the Board of Home Missions and Church Extension of the Methodist Episcopal Church, 1701 Arch Street Philadelphia, Pa.

Tel. Sunset 8740

Norsk Kaffestue "Viking"

5314 FIFTH AVENUE

Between 53rd og 54th Streets

Brooklyn, N. Y.

K. A. FALKENBERG

NORSK FOTOGRAF

Moderation for konfirmanter og graduenter

5314 FIFTH AVE

Brooklyn, N. Y.

te mig denne hændelse om sin ven i Skotland — en pastor for en menighed. Han sa at folkene var alle samlede i kirken, men prædikanten var ikke paa prædikestolen, og man sa til kirketjeneren: "Gaa og se hvor han er." Han fandt pastoren i kirkeaaarnet i samtale med nogen. Kirketjeneren kom tilbage og sa: "Han er oppe i taarnet og taler med nogen." De sa, "Gaa og lyt om du kan finde ud, hvem det er han taler med." Om en stund kom han tilbage og sa: "Ja, jeg ved hvem det er. Han siger: 'Jeg vil ikke gaa ind uden at du gaar med. Jeg har gaaet ind alt for mange gange alene. Jeg har prædikeret alt for mange prædikener uden din hjælp. Jeg vil ikke gaa ind uden at du gaar med.'" Og forsamlingen sa: "Vi ved hvem det er. Vi vil vente." Straks gik døren op og prædikanten traadte ind og der var en anden med ham. De kunde ikke se ham med deres øjne, men han var der. Og da prædikanten reiste sig for at tale, faldt der over forsamlingen noget af det som gjorde pinsedag mulig.

Store eksempler.

Derfor lader og os, efterdi vi have en saadan skare af vidner

Des Moines, Iowa.
og bede ham godhedsfuldt at
sende det C. O. D.

I det næste no. af "Ø. M.", vil
der staa ved siden af navnet og
adressen, til hvilken tid bladet er
betalt. Vil nu enhver se efter, og
om De finder at De staa tilbage
behag at sende betalingen ind ved
første leilighed.

Samtidig vil vi ogsaa takke alle
Dem som saa punktlig har betalt
bladet iaar.

Det har været til en stor hjælp
for os. Vi har paa den maade været
istand til at møde alle vore
udgifter med bladet til dato.

Maa vi ogsaa faa si et ord til
dem som var saa venlige at sub-
skribere til Byggefondet i Jersey
City, N. J., Søndag eftermiddag
den 6te juni, -- om alle som kan
vilde sende sit beløb ind til H.
S. Haver -- 59 Wade St., Jersey
City, N. J. saa snart som muligt,
saa vilde det lette betydelig, da
man begynder med arbeidet den
1ste Juli. Det meste af dette ar-
bejde maa vi betale kontant for.
Derfor kjære venner, gjør eders
bedste!

Ved den republikanske Kon-
vention i Chicago, Ill., blev sena-
tor Harding fra Ohio nomineret
for president og Governor Coolidge
af Mass., blev nomineret
for Vice President.

K. A. FALKENBERG

NORSK FOTOGRAF

Moderation for konfirmanter og graduenter
5314 FIFTH AVE Brooklyn, N. Y. 295 COLUMBIA ST.
Tel. Sunset 5476 Tel. Henry 882

Epworth Liga Lekserne.

Den 20de juni.

At leve op til vort ansvar.
Matt. 25:14—30.

Den 27de juni.

Følgerne af vore ord og hand-
linger.

Gal. 6:7—10.

KONVENTIONEN.

Hver time som gaar bringer
nye indtryk -- sift dem og behold
det gode.

Hver dag som gaar bringer
os i berøring med mindre og større
begivenheder -- lad dem adle
os og ove os til at bli mestre!

Hvert aar som gaar bringer
ostens hgaungdom sammen til en
konvention -- enhver saadan ho-
rer til de uforglemmelige begiven-
heder.

Det er saa, at man faar hvad
man søker -- for eller senere.

Vore lgaer har gennem sund-
ne aar søkt sukses, arbeidets
fremgang! Det var derfor ganske
naturligt, at konventionen maatte
bli en klimaks. Det var en inspi-
ration for os, som var nærværen-
de -- et tap for de fraværende.

Som arbeidets leder gennem
sundne aar ønsker jeg at takke

enhver liga og enhver ligaarbei-
der for godt arbejde. Det har gaa-
et godt; æren er Guds og eders.

Tak til delegater og andre som
bidrog til at gjøre konventionen
en sukses.

Tak til Bethelskib ligaen for
hjemlig hygge og fyrstelig be-
handling.

Tak til de norske delegater til
general konferencen og til biskop
Bast som beæret os med deres
nærvar.

Som det er tilfælde, at et folks
daadrige fortid er en inspiration
for de kommende slegter, saa la
det være med vor liga.

Vor attenaarige saga er daad-
rig og med hvert aar lægges et
nyt blad til; maa vort yrke være
en inspiration for dem som skal
ta fat, naar vi legger ned.

Modet og troen op, da, og
fremad march gjennom det nye
lgaaar.

Hilsen,

A. Emil.

Washington, D. C.
June 9, 1920.

Pastoren som led vente paa sig.

Dr. Chapman skriver: "Jeg har
en skotsk ven som en dag fort l-

Derfor lader og os, efterdi vi
have en saadan skare af vidner
omkring os, aflægge al byrde af
synden som lettelig besnærer os,
og med taalmodighed løbe i den
os foresatte kamp. (Hebr. 12,1).

Bibelen er fuld af mænd, hvis
eksempel er beregnet paa at styr-
ke os, og hvis forskellige frem-
trædende karaktertræk kan hjæl-
pe os under vor livsvandring.

Vi hidsætter følgende eksemp-
ler:

Staa modig som Josva.

Vær tillidsfuld som Nehemias.

Lydig som Abraham.

Udholdende som Job.

At være bestemt som Moses.

Dygtig at styre som Salomon.

At være uden dadel som Dani-
el.

Være bedende som Elias.

Selvbeherskende som David.

Selvopofrende som Noa.

Gudfrygtig som Enok.

Være frimodig som Peter.

Være istand til at lide som Pau-
lus. Være seirende over sine li-
denskaber som Josef.

Disse mænds eksempel er værd
at lægge merke til, thi ved at van-
dre saa gennem denne verden
som disse, vilde ogsaa vores liv
være efterfølgelsesværdigt.

Tel. Sunset 2874

Office Hours: Daily 9.30 to 8.30
Sundays: 9.30 to 12.30

Phone. 1990 Bergen

Automobile Service

DR. J. J. SULLIVAN
DENTISTScandinavian Language Spoken 4901 SIXTH AVE., Cor. 49 St.
Brooklyn, N. Y.**Ny Norsk Musik Forretning**

ET FORTRINLIG UDVALG AF FØRSTEKLASSES

Pianoer, Player-Pianoer og Flygler

til RIMELIGE PRISER og paa LETTE AFBETALINGSVILKAAR

Stort Lager av Fonografer og Rekorder

ENEAGENTER I BAY RIDGE FOR

THE NEW EDISON "The Phonograph with a Soul"

NORSKE og andre skandinaviske REKORDER og MUSIKRULLER

PENGER HJEMSENDES TIL NORGE AGENTER FOR
Sverige og Danmark til Dagens BENNETTS REISE-
laveste Kurser under Bankierfirmaet BUREAU A S.
Hannevig & Co's garanti.Damp- og jernbanebilletter over hele Verden.
Lad os arrangere Deres Ferietur.**WAAGE & RASMUSSEN**

5623 Fifth Avenue, Brooklyn, N. Y.

Hjørnet af 57de gade

Forelobig Telefon 2805 Sunset.

**Larsen Baking Company**

EN GROSS OG DETAIL.

Kontor og Bakeri:

HENRY OG MIL STREETS

Tel., 121 - 122 Hamilton.

Brooklyn, N. Y.

Etableret, 1899.

Henry Carleton

UNDERTAKER AND EMBALER.

248 OCEAN AVENUE, JERSEY, CITY, N. J.

**Jærkle Brothers**

Uhrmager og Opticus

198 OCEAN AVENUE 420 JACKSON AVENUE
JERSEY CITY, N. J.

Telephone 976 Henry

Husk at du sender dine penger og kjøber din billet hos

JUELL BIE

JUVELER OG URMAGER

237 COLUMBIA ST. Mellem Union og President Sts Brooklyn

TEL. HENRY 1642

ESTABLISHED 11 YEARS

THE KNUDSEN PRINTING COMPANY213—215 UNION STREET
BROOKLYN, N. Y.**FRED HERBST & SONS**

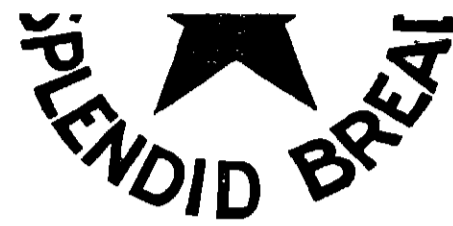
BEGRAVELSESBUREAU

697 THIRD AVENUE Brooklyn, N. Y.

Bet. 21st and 22nd Streets

MORTUARY CHAPEL — 695 THIRD AVENUE.

Atlas Danske Fæstekontor5318 FIFTH AVENUE — Tel. Sunset 2190. — BROOKLYN, N. Y.
(Nær 54th St., over Postkontoret). Mrs. EVA ERIKSEN, Indeh.
Gode pladser med høj løn i B'klyn og New York. Ogsaa for nykomne.**ER DE MEDLEM?**



Brooklyn, N. Y.
Etabliseret, 1899.
Filia: 654 Henry Str., Hj. Coles.
Telefon, 88 Hamilton.

Telefon, Hamilton 17. Cableaddress "Bethel Ship"

BETHEL SHIP MISSION

Kristelige Forening. Branch: Unge Mænds

NEW YORKS STØRSTE SKANDINAVISKE
SJØMANDSHJEM OG HYREKONTOR
Shipping Fee \$2.00 pr. Mand.

Mandskab sendes til skibe i alle havne af Amerika og Canada.
Automobil og Boat Service. Restaurant. Egne værelser, privat
styrtdad. — Vi skaffer arbeide til flere skandinaviske sjømand
end noget andet hjem i De Forenede Stater. — 250,000 sjømand
besøgte hjemmet i sidste aar. — Frie skrivesager og bøger leveres
skibe paa New Yorks havn. Aabent nat og dag.
54-56-58 SULLIVAN STREET, Brooklyn. Carl Brandt, Mgr.



J. M. Selliken

Diamanter,
Uhre, Ringe,
Juvel og Sølvsgager.
Absolut paalidelig.
NORSK
UHRMAGER.
Etableret 1905.
Bedste plads med den
Norske Amerika
Linje.
faaes her.

377 Court St.

Nær Carroll Park,
Brooklyn, N. Y.

Telephone, 817 Hamilton

Hunkele & Sons

Blomsterhandler - Florist
412 Court Street, Brooklyn, N. Y.

For Styrke og Forkjølelse brug
MYHR'S Norske Medicin Tran.
Malt Extract, Jern-Chinin-Vin og
Stomatol.

A. F. MYHR

Norsk Apotheker
410 Court St., Hj. 1. Pl. Brooklyn

RUSK TOM GARBETT

Barberer for de Norske
Next to Norrøna Kaffistova
Electrocal Massage.

MODEL EMPLOYMENT AGENCY

Thekla Carlsen, Mgr.
242 Schermerhorn Str., Brooklyn
Gode lønnede pladse skaffes, især
for Skandinaviske piger.

M. Holmstrom

Ladies' and Gents'
RESTAURANT
OYSTER AND CHOP HOUSE
4809 FIFTH AVE., Brooklyn, N. Y.

ER DE MEDLEM?

af De Norske og Danske Methodisters Hjelpeforening?

Al oplysning kan erholdes ved henvendelse til Sekretæren,

CORA M. NELSON,

2619 Ballou Street, Chicago, Illinois.

Telephone Henry 660

DR. HARALD BRYN

Kontortid: Mandag, Onsdag og Fredag 2—3
Tirsdag, Torsdag og Lørdag 7—8

313 UNION STREET, BROOKLYN, N. Y.

Tel. 303 Hamilton

O. Isaksen.

COURT RESTAURANT &
LUNCH ROOM

375 Court Street Brooklyn, N. Y.

ROEHRENBECCK'S
SHOES FOR THE WHOLE
FAMILY

228 OLD BERGEN ROAD
JERSEY CITY, N. J.

J. A. NILSENS BAGERI
FINT KONDITORI

856 Fourth Avenue Brooklyn
Bestillinger modtages paa fine
Brude- og Fødselsdagskager. Nor-
ske Krandskager. Tel. 4017 South.

Tel. Sunset 9101

GAA TIL

SOFUS KJELDSSEN

FOR VICTROLAS OG VICTOR RECORDS

5403 FIFTH AVENUE

BROOKLYN, N. Y.



Forsøg Fru Olsen's værdifulde Salve

Den frembringer nyt
skind og er uover-
træffelig for aabne saar. Pris
30c paa alle apotheker.

M. L. OLSEN

48 E. 41st Street, Bayonne, N. J.

Phone Sunset 4021

O'NEILL'S

— FURNITURE and CARPETS —

5015 FIFTH AVENUE
Brooklyn, N. Y.

Phone, Sunset 3346



Dr. Kronman, Tandlæge

295 President Street
HJØRNET AV SMITH STREET
BROOKLYN, N. Y.

Telefon Hamilton 2745

Norsk Assistent Reel Behandling

Smertefrit Arbeide

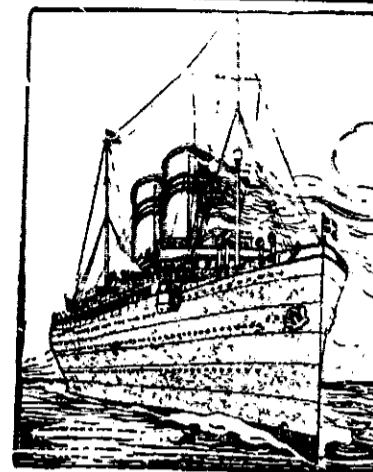
Alt Arbeide garanteres i 20 Aar.

MODERATE PRISER

S K Å L D E K J Ø B E

Dress eller

Overfrakten



DEN NORSKE AMERIKALINJE

HURTIGRUTEN TIL NORGE

afgaa fra New York

STAVANGERFJORD, 25. JUNI
BERGENSFJORD, 16. JULI

Alle maa ha reisepas. samt kvittering eller certificat fra Internal Revenue Collector.

Kontoret her udsteder pengaanvisninger til dagens laveste kurs, betalbar ved Linjens hovedagenter i Norge, Sverige og Danmark, ligesom vi kjøber og sælger skandinaviske penge.

Bergensbanen kan benyttes fra Bergen til Kristiania uden tillæg i billetprisen.

For nærmere oplysninger henvender man sig til LOKALAGENTEN eller

Norwegian America Line, Passenger Agency, Inc.

8-10 BRIDGE STREET, N. Y.

Telefon, Broad 3054, 3055 og 3056.

Feltstole tilleie. - Automobiler og Kjøretøier tilleie for alle anledninger.
Tel. Hovedkontoret, Main 362 & 3165 - W. Tel. Filialen, South 3860 W.

LOUIS W. THORGESEN

ENESTE NORSKE BEGRAVELSESBEØRGER I BROOKLYN
BEGRAVELSES-BUREAU

Begravelsesvilkaar arrangeres til Deres tilfredsstillelse.

Frit Brug af Begravelseskapel.

300 COURT STREET

Nær Degraw Street

Brooklyn, N. Y.
Ingen Distance er for lang. Tilfredsstillelse garanteret. Før De gaar andetsteds, undersøg mine Priser for Begravelser.

KRONMAN & SCHOENBERG

Specialitet: KLÆDER EFTER ORDRE.

Har været i Forretning i samme nabolag de sidste 20 aar.

325 SMITH ST., Tel. 2092 Hamilton, 383 COURT STREET
Cor. President St. Brooklyn, N. Y. Cor. 1st Place

Vor Tandlæge i Jersey City, Dr. G. B. Saxenmeyer

Er kjendt iblandt vort folk for at være en paalidelig og samvittighedsfuld mand. Vi kan anbefale ham til Skandinaverne. Nævn bladet.

COR. JACKSON & ORIENT AVES, JERSEY CITY, N. J.

Dr. C. S. Staehr

SKANDINAVISK FODLÆGE

511 - 54th Street Brooklyn, N. Y.

Over Bay Ridge Savings Bank

Kontortid fra 10 form. til 9 aften.

Henry Perlenfein

DEE GOODS NOTIONS

T. MIDTBO

GROCERY & DELICATESSEN

Tidligere i 529 Henry Street.

S K A N D I N A V I S K E K J Ø B E

Dress eller Overfrakke

VORE KLÆDER HAR TILFREDSSTILLET HUNDRE-
DER AF KUNDER FOR DEN GODE VALUTTA VI LE-
VERER FOR PENGENE. VI HAR VUNDET SOM FASTE
KUNDER, MÆND SOM FORSTAAR AT KLÆ SIG, OG
SOM SÆTTER PRIS PAA GODE VARER.

DRESSER ELLER OVERFRAKKER til priser fra \$25 til \$75
PELSVÆRKS FRAKKER \$45 — \$125.00 op

Hovedkvarter for Gutteklær

DRESS ELLER OVERFRAKKE Special pris \$8.98 op
DET ER IKKE HVAD DE BETALER, MEN HVAD DE
FAAR FOR PENGENE, DET KOMMER AN PAA. — — —

Glass & Lieberman

DEN SKANDINAVISKE KLÆDESFORRETNING
5302 FIFTH AVENUE 279 COLUMBIA STREET
Hj. 53rd Street Nær Carro'l Street
AABENT OM AFTENEN — Tilfredsstillelse Garanteres

Dr. —
SKANDINAVISK FODLÆGE
511 - 54th Street Brooklyn, N. Y.
Over Bay Ridge Savings Bank
Kontortid fra 10 form. til 9 aften.

Henry Perlenfein
DRY GOODS, NOTIONS
Ladies' and Men's Furnishings
241-243 OLD BERGEN ROAD
Jersey City, N. J.

Tregde Bro's
DELICATESSEN and TABLE
LUXURIES.
Imported Norwegian Delicacies
a Specialty.
5111 SEVENTH AVENUE

Kodaks - Kodaks
O. Osterhus
Developing and Printing
5222 - 7th Ave., Brooklyn, N. Y.

FORSØG!!



82-84 Rapelye St., Brooklyn

T. MIDTBO

GROCERY & DELICATESSEN
Tidligere i 529 Henry Street.
710 - 42nd St., Hj. 7th Avenue
Brooklyn, N. Y.

Alt som hænder blandt norske fin-
des i

Jordisk Tidende.
4423 THIRD AVENUE
BROOKLYN, N. Y.

Johan F. Christensen
Manufactur og Udstyrs
Forretning.
4724 - 5th AVENUE
48th Street, Brooklyn, N. Y.

Eriksen & Bentsen
har alle slags norske varer altid
paa lager.

Skriv og forlang hvad De ön-
ker, og vi sender det til Dem
med Express, hvorsomhelst i Uni-
ted States.

204 Columbia St. Brooklyn

Bemærk



Redaktør og Udgiver: ANTON BAST

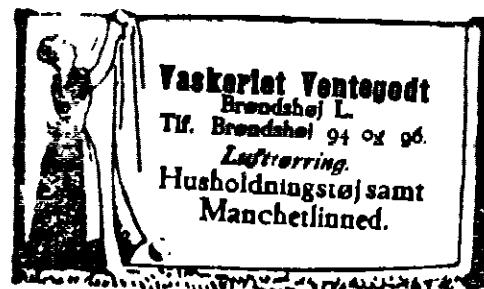
I Redaktionen: JØRGEN C. BAST.

Nr. 4 | Udgaar hver Fredag.

30. JANUAR 1914.

Koster 1 Kr. Kvartalet | 19 Aarg.





Vaskeriet Ventegodt
Bredshøj L.
Tlf. Bredshøj 94 og 96.
Lufttørring.
Husholdningsstøj samt
Manchetlinned.

Søgaard's
Damp- & eltr. Vaskeri.
Amagerbrog. 201. Strandg. 15.
Tlf. Amager 221x. Tlf. Byen 105x.
Modtager alt til Vask, garan-
terer klorfri.

Ingen Træk mere ved An-
vendelse af
Mogensens Eftf.s
Tøtningsalster med Gummil.
Palmevej 5. Forgylderforretningen
Telf. Central 10,481.

Indramning af alle Slags Bille-
der og Malerier paa Afbetaling,
bedste Materialer benyttes.
Københavns Rammefabrik,
Saxegade 8, ved Vesterbrogade.

Har De Tandpine
brug Chr. V. Mendes berømte
DENTIN
som hurtig stiller de heftigste
Smertes. Fås i Glas à 45 Øre.
Kronprinsensgades ny Materialh. 9
København K. -- Telefon 8418.
Forlang udtrykkelig
„Chr. V. Mendes Dentin“
Indregist.

Skotøjsforretningen,
Vesterfælledvej 15, udfører 1. Kl.
Reparationer, 1. Kl. Materialer
for Folk med forskellige Fødder,
samt vanføre faar hos mig den
bedste Tilpasning af Fodtøj.
M. Larsen.

Drengelabitter
fra 4 Kr., Større fra 5 Kr. ef-
ter nydelige Modeller og af ud-
mærket Stof anbefales.
H. P. Kjellers Klædelager,
Gøthersgade 87 (Hj. af Landemærket.)

Herre-, Dame- og Børnetøj
færdig og efter Bestilling. Lager
af Stoffer. — Billige Priser.
C. Truelson.
Wildersgade 88.

Antikke Møbler repareres og
oppoleres til Deres fuldstændige
Tilfredshed. Snedkerarbejde af
enhver Art udføres solidt og billigt
St. Regnegade 24, C. Hoppe

1. Kl. Reparationsværksted for Herre- og Damegarderobe

En Herreklædning kemisk renses, presses og repareres for
4 Kr. Alm. Presning 1.50 Absolut billigste Reparationsværksted
i Byen. Ingen Butiksleje, derfor de billige Priser.
Nr. Farimagsgade 33, St., Opg. A. O. Granat,

Dampvaskeriet „Bleggaarden“, Lyngby.

anbefaler sig til det ærede Publikum med al Slags Vask. Sam-
vittighedsfuld og proper Behandling. Lufttørring. Tøjet hentes
og bringes overalt i Kbhvn. og Omegn. Leveres paa 8 Dage.
Med Agtelse N. Jørgensen.

Gaa til Side-

gaden Frd. VII's Gade 10, midt
for Assist. Kirkeg. og køb Deres
Forbrug i Underbeklæd., Strøm-
per, Bluser og Arbejdstøj. Egen
Fabrik for Tilvirkn. af Triko-
tage. Strømper forfædtes bedst.

Klorfri Husholdningsvask.

Samvittighedsfuldt behandlet
Manchetlinned leveres.

Nørrebro's Dampvaskeri. N. Thorildsens Eftf. Farveri

og kemisk Tøjrensings Etabl.
Løssesgade 17. Tlf. 8307.
Alt renses og farves hurtigt og
samvittighedsfuldt til moderate
Priser. Vore Vogne kører overalt
i Byen.

Alle Kolonialvarer til en gros Priser.
Ekstrafr. Kaffe.
Varer sendes overalt.
Kolonial Lageret, Rymsgade 115.
Telefon Øbro 3167.

Kaffe, ekstrafine Kvaliteter,
fra 30 Øre pr. 1/4 Pd.
Kolonialvarer til billigste Notering.
Axel Jacobson,
Ny Kronprinsessgade 23,
Telf. Palæ 75 x. Hj. af Gernersgade.

Thorvald Hamann & Co.

ÆLDSTE FAGFORRETNING I
DEN GRAFISKE BRANCHE.
BEDSTE FORBINDELSER
M. H. T. ALLE SLAGS
MASKINER OG MATERIEL.
KULANTE
SALGSBETINGELSER.
Tlf. 5445. NY VESTERG. 21.
Leverandør af Farve til Trykningen af
dette Blad.

Assuranceforr. af 4. April 1913.
Fælledvej 13.
Telef. 3863. — Kbhvn.

Syge- og Ulykkesforsikring
Livsforsikring
Brandforsikring
Tyveriforsikring
Ansvarforsikring
Gasautomatforsikring
Automobilforsikring
Kautionsforsikring
Glasforsikring
Vandskadesforsikring.
Forlang Tilbud.
Repræsentanter antages.

Vil De spare Penge, da køb hos

C. Madsens Enke,

Københavns ældste billigste og største Lager af brugte og nye Herreklæder
Landemærket 27. Telef. Byen 276 y.

Herretøj.

Fine brugte og nye Ulsters, Vinter-
frakker, Klædninger.
— Alt til billigste Priser. —
Dansk Tøj Depot, Borgergade 21, Hj. af Helsingørgade.

Københavns Renholdnings-, Kakkelovnsputse- og Rensekompagni,

Vinduespolerings- og Flytteforretning.
Kaalundsgade 6. Telefon Vester 4276 y.
Udmurling af Kakkelovne og Kemfurer. Forlang Prisliste.

Hoteller og Pensionater.

Færlægæster og
Kursussøgende
anbefales Frk. Nyrups rolige
Pensionat, Willemoesgade 18,
Kbhvn. Ø. Store og lyse Værel-
ser. Faste Pensionærer mod-
tages.

Hæftestuen
i Nørrebro's Afholdshjem,
Rantzausgade 88,
anbefales.
Chr. Ingholt, ny Vært.

Avertér i
„Fyrtaarnet“

Tandlæge
V. Kolst's Klinik,
Torvegade 7, 2. tv. Tlf. Byen 7107.
Everdage 10—4, 6—7.
Søndag 10—12.
Tandudtrækning 1 Kr. pr. Tand.
Smertefri Tandudtrækning.

Optændingsbrænde.

Centralmissionens Arbejds-
hjem leverer overalt i Byen fint
udpindet tørt Optændingsbrænde
for Kr. 2,35 pr. 100 Pd.
Ring til Tlf. 2596 eller send et
3-Øres Brevkort til Arbejdshjem-
met, Stokhusgade 2.

Støt Centralmissionen

ved at købe Deres Kaffe i
Kaffelageret „POSTHORNET“
St. Kongensg. 84, Tlf. Palæ 1729.
Udmærkede Varer. Billige Priser. Varerne sendes overalt i Køben-
havn og Provinserne.

Mærk! „POSTHORNET“ skænker 12 pct. af al Kaffe, The, Cacao og Conserves der
købes paa Kort som udliveres i Centralmissionen. Disse Penge tilfalder Mis-
sionens Virksomhed iblandt lykkeligt stillede Mødre og deres Børn.

De skal aldrig drikke Kaffe uden den er købt i
Kaffehuset, Stengade 2 A.
Der faar De en drøj og velmagende Kaffe til billige Priser.

Herre Ulsters og Habitter fra 20 Kr.
Stort Udvalg.
Christianshavns Torv 2, Hj. af Overgade.

Afholdshjemmet „Fremad“,

Blaagaardsgade 29,
Telefon Nora 2548.
Restaurationen og Forenings-
lokalerne bringes herved i vel-
villig Erindring.
Erb.
L. JENSENS ENKE

Fuld Kost,
7 Kr. ugentlig.
Centralmissionens
Gæstehjem, Borgergade 59

Pensionatet
„Hvilehjemmet“
Pensionærer til fuld Kost. Mid-
dag bringes i Byen.
H. C. Andersensgade 10, 2.
Margrethe Petersen.

Fugle til Spotpris.
Særlig fremhæves:
Nattergal-Hanner 2 Kr. Stk., Hun-
ner 75 Øre, Selskabspapagøier 2 Kr.
25 Øre, Harzer-Kanariekunstangere
Han 6 à 8 Kr. Stk. Tamme, lærvillige,
grønne Papagøier 5, 8, 10 à 15 Kr. Skov-
fugle i fuld Sang fra 50 Øre pr. Stk. Ka-
nariehanner 2, 3 à 4 Kr. Forsendelse
overalt mod Garanti.
C. Christensens Fuglehandel,
Absalonsgade 27, København B.

Skræderforretningen
Chr. Winthersvej 2 ved Falkoner Allé
Hele Klædninger lev. m. Garanti
for god Pasning, Alt Reparations-
arb., Rensning og Presning til bill.
Priser, K. F. N. Neess.

Klagesang

ved Jerusalemskirken Brand, den 21. Januar 1914.

Af Alberta Eltzholtz.

Skøn og dejlig stod du der i henved femti Aar
i harmonisk Skikkelse — en Fryd for Sind og Øje.
Spiret knejste grønklædt, ret som bar det Danmarks Vaar
i en Offerskaal mod Herren i det Høje.
Did det peged stille, blidt — ej for at dominere —
kun for at pege mod en skøn og bedre Kyst
for Sjælene, som sukker under mangen vovet Dyst.

Og naar din Stemme runged over Gader og Kanaler
vi kendte den — selv midt i en Højtidsaftens Kor —
thi ren og malmfuld lød den — din Kalden uden Ord —
indtrængende som naar en Moder til en sorgløs Yngling taler.

(Og medens Tider skifted, maatte selv du skifte Navn
endogsaa tvende Gange — skønt det var med Sorg og Savn,
vi maatte give Slip paa de Lære kendte Navne.
»Sct. Paul« det var dit Dobnavn, men Andre tog det fra dig,
saa kaldtes du »Sct. Markus«, men det gik ligedan.
Til sidst vi — da Forveksling vilde krydse dit Virke —
maatte gribe til at kalde dig: »Jerusalem kirke«.)

»Dejlige Ting i dig blev sagt«, mens Tiderne skifted
over dit grønne Spir. — Mangen Pagt blev der stifted
mellem en naadig Gud og en Synder bange:
højt mod dit skønne Loft klang vore bedste Sange
og løfted Sjælene højt, som kom der fra Ugens Kamp;
og fra din Prædikestol lød der mægtige, kærlige Røster,
som her maatte tie brat, men som synger i Engles Kor;
og Enighedsfrøet blev saæet mellem Kirker, som den Gang
stredes,

og Gud gav det Værkst, saa Kræfterne mer ej spredes. —
Og for os Alle, som elsked dig, gemmer du tyste Minder,
som ej kan tolkes i Ord, —
kun ved Taaren paa vore Kinder.

Og i din lune Krypt var der Plads til Mange;
men udenfor gik der Stakler, som frøs og led Nød.
Da kaldte en kærlig Røst dem ind, gav dem Husly og Brød
i Tro til ham, som har sagt: »Giv den, som dig beder!«
Og Troen blev ej beskæmmet; thi Gud sendte Hjælp ved de
Mange.

og Krypten blev til et mildt Asyl i Tiderne trange.

Saa kom der en raakold Nat — det frøs, saa det knaged —
Staklerne frøs — — nu skulde de ret varmes op!

Og Varmen steg og steg, den svøbte sig om de Forkomne,
den dækked dem til da de strakte den trætte Krop;
og med en uklar Tak i Bryst for Husly og Varme,
de sænked sig En efter En i Sønnens Arme.
Og Varmen steg og steg, mens de trygge slumred
og Ingen fornåm, at en Røgsky Luften forplumred. — —

Men, hvad var dog det? — Over de herlige Mure
hopped der Flammer om Kap, ret i den kaadeste Dans,
de smøg sig kælent omkring hver bærende Planke,
slikkede Lægter og Spær — og mere rap end en Tanke
samled de snart sig i en straalende Krans
omkring det dejlige Spir paa Jerusalemskirken
og Luften blev fyldt af buldrende Bragen og Knirken.

Og Flammerne aad sig mer og mer op under det grønne
Dække,
og intet plaskende Vandbad kunde den Ildsjæle knække,
og medens Røgskyer vældede ud som fra sprudende Bjerge
flagred det glødende Kobber som lysende Vinger,
der vilde Ilden og Rogen besværges.

Men ingen Besværgen standsed de hvislende Luer,
de styrted sig kaade ud fra Taarnets de otte Buer,
de slynged sig løjere op om Spirets den pegende Finger,
og da de med heft Begær havde Korset og Liljen kysset
da sank det ned i sig selv med et Suk — og Gnisterne dryssed!

Men, som ved et Under, steg af den brændte Ruin
en knælende Engel: Jerusalemskirken Font saa yndig og fin.
Den staar der og siger, trods Alt: »Lad de Smaa kun komme
til Herren, hvis Naades Kilder endnu ej er tomme!«
Den staar der og beder: »O, bygg mig igen mit Tempel,
at Børnene atter ved mig kan præges af Herrens Stempel!«

TAK!

Men dig, vor trofaste Fader, siger et Tak midt i Sorgen,
at ej der paa Brandnattens Gru fulgte en frygtelig Morgen,
hvor Lig skulde graves ud af de ryggede Dynger!
Du frelste alt det, der aanded. Du standsed de graadige
Flammer,

at ej de bredte sig mere og skabte Angest og Jammer!
Midt i vor Sorg og vort Savn, mens vi bøje vort Hoved,
løfter vi Blikket og siger: Gud være Lovet!

Fergan

Ved lægevidenskabelige Forsøg er det konstateret, at Mængden af røde Blodlegemer tiltager ved Brug af Fergan (organisk Jernmikstur). Fergan anbefales derfor som et fortræffeligt styrkende Midde i Tilfælde af Blodmangel og Svækkelsestilstande af forskellig Art.
Fergan tages med Brugsanvisning paa ethvert Apotek i Flasker a 1,00 og 1,20

X Den sidste Prædiken fra Jerusalemskirkens Prædikestol.

Holdt af Pastor A. Bost Søndag Formiddag den 18. Januar 1914.

Gløden fra Altret.

Pastor Bosts Prædiken i Jerusalemskirken Søndag d. 18 Januar Kl. 10 Fm.

Da sagde jeg: Ve mig, thi jeg for- gaar; thi jeg har urene Læber, og jeg bor midt iblandt et Folk, som har urene Læber, thi mine Øjne har set Kongen, den Herre Zebaot. Da floy en af Seraferne til mig og havde i sin Haand en Glød, som han havde taget fra Alteret med en Tang. Og han lod den røre ved min Mund og sagde: Se, denne har rørt ved dine Læber, og din Misgerning er bortvegen, og din Synd skal sones.

Og jeg hørte Herrens Rost, som sagde: Hvem skal jeg sende, og hvo vil gaa for os? Da sagde jeg: Se, her er jeg, send mig. (Es. 6, 5-8.)

Denne Tekst stammer fra en af de mærkeligste Perioder i Jodfolkets Historie. Tiden lige efter Kong Usias' Død.

Da gik der ligesom en national og religios Vækkelsesbølge hen over Israels Folk. Og paa Toppen af denne Bolge blev en Mand baaret fremad, der af Gud var udsat til at være et vældigt Redskab til hans Sags Fremme.

Denne Mand var Esajas! Han var i Besiddelse af store Evner, han var ung og stærk, og han var dybt religios.

Nu, da hans Sind var i stærk aandelig Spænding i den store Vækkelsestid, da behager det Gud at aabenbare noget for ham, der skulde faa udtrækkende Betydning for ham selv, for hans Land og for alle Folkeslag og Slægter paa denne Jord.

De Profeter, han skyder ham i Sinds, og de storslagne Syner, han lader ham se, faar en grundlæggende Betydning for Messiaspaadommene.

Han ser Gud i Himlen, omgivet af Serafer.

Med to Vinger skjuler de Ansigtet Det betyder, at du skal tjene Gud med Ærefrygt. End ikke Englene kan taale at skue ham med utildækket Ansigt.

Med to Vinger skjuler de Fødderne. Dermed vil Profeten sige, at end ikke Englenes Vandring er ren for Gud — hvor langt større Ydmyghed og Erkendelse af vor egen Svaghed, maa vi da ikke have for at turde nærme os den almægtiges Trone.

Med to Vinger floy de — Her formaner vi til altid at være rede til at drage ud, naar Guds Kald lyder til vore Hjerter. —

Det ydmyge, det syndserkendende, det tjenende Sind er det, Seraferne fremstiller for os i deres evige Tjeneste. —

Da sker der noget mærkeligt. Tavsheden deroppe brydes af et Raab:

Hellig! Hellig! Hellig! er den Herre Zebaoth, al Jorden er fuld af hans Ære!

Og Dørstolperne skælver ved de raabendes Rost.

Da overvældes Esajas.

Jeg forstaar det; thi blot det at læse denne Beretning saa mange Hundrede Aar efter gør et uudsletteligt Indtryk paa én.

Da raaber Esajas. *Ve mig.* — Det er Selvanklagelsens Rost, der lyder: *Ve mig!* thi jeg har urene Læber. Jeg er ikke værdig til at træde ind i dette Kor!

Da sker noget vidunderligt Seraferne har været optaget af at tilbede Gud — men nu ser de den fortvivlede Synder. Og en af dem floy hen til ham og havde i sin Haand en Glød, som han havde taget fra Altret med en Tang. Og han lod den røre ved hans Mund og sagde: Se, denne har rørt ved dine Læber, og din Misgerning er bortvegen, og din Synd skal sones.

Jeg ved ikke, hvad denne Tang skal betyde, men jeg tænker mig, at det skal sige saa meget som, at saa ren er Guds Ild, at det ikke er muligt for os urene Mennesker at komme i Berøring med den uden gennem Altrets Redskaber.

Og nu da Læberne er rensat ved den hellige Glød, se, da taler Gud:

Hvem skal jeg sende? Og her Træenig-

hedens Rost: Hvem vil gaa for os? Der staar en ung Mand, gennemglødet af den hellige Ild — og det hulker ud af hans Hjerter:

Her er jeg! Send mig!

Denne Time blev han Esajas, denne Time blev han Evangelisten blandt Profeterne, det var Esajas' Pinsedaa.

Esajas'

Det første, jeg ser, er, at han er en Mand, der har et Hjerter, der kan se Gud.

Endskont han maa raabe *Ve!* kan han dog skue den almægtige. Han maa have levet nær Gud. Skal vi se Gud, maa vi leve nær ham. Men han stod endnu saa langt tilbage. Naar han stod mellem Synderne paa denne Jord, kunde han sagtens synge, men da han blev henrykket blandt Seraferne, da blev han stum.

Vi bedømmer vore Fortjenester efter de jordiske Forhold, medens vi burde tage de himmelske til Maal: lad os tænke alvorligt over dette, mine Venner.

Vi kan faa saa megen Kraft, at vi kan besejre Menneskers Magter. Men der maa en dyb, allbeherskende Syndserkendelse til, for det bliver os muligt.

Har du denne Syndserkendelse? Hvis ikke, kan du aldrig blive et brugbart Kar i din Herres Haand. —

Esajas blev ikke blot hjulpet til en personlig, men til en social Syndserkendelse.

Ve mig! Jeg har urene Læber, og jeg bor midt i et Folk, der har urene Læber.

Israel — som et Folk — havde ikke et Demokrati eller et Aristokrati. Men de havde et Theokrati!

Det vil sige, at Gud stod for Styret — han var deres Konge. Men denne deres Konge havde de glemt.

Vi har aldrig haft et Theokrati.

Først fik vi et Aristokrati og saa et Demokrati.

Vi har smaa Menigheder inden for det store Samfund — og inden for disse smaa Udsnit af det store Hele — sidder Kristus paa Tronen.

Men ude i Landet regerer Folket, og de gør det saaledes, at Rigsdagen ofte lettere enes om de daarlige end om de gode Love.

Men Israel havde Gud til Konge.

Naar jeg nu siger, at Esajas havde sand Syndserkendelse, saa mener jeg hermed, at han saa, at Folkets Forhold til deres guddommelige Konge ikke var ret.

Naar Kirken faar social Syndserkendelse, saa tror jeg, at Gud kan lade sine Strømme vælde ud over dette Land. Men det nytter ikke at bede om Vækkelse, saa længe man ikke vil være med til at afhjælpe Folkesynden og tage Del i det store Arbejde, der skal til for at udslette Syndens Folger.

Hvornaar faar vi denne sociale Syndserkendelse? Naar vi ser Herrens Herlighed, som Esajas saa den. Ikke Verdens Elendighed, ikke Menneskenes Synd, men Herrens Herlighed!

Hvor er da den aabenbaret. I sin største, mest fuldkomne Form er den aabenbaret for os Mennesker ved Jesu Kors! Aa, maatte vi se Kongen, den Herre Zebaoth! Saa kommer den store Opelyselse. Nu maa du komme med Gløden! Nu maa du røre hans Læber, thi han er rede. Naar han, der sidder paa Tronen, finder os saaledes, at han kan sende os sin Ild fra Altret! Ild fra Altret! Renhed i vort Liv. Ild fra Altret! Frimodighed i vort Liv. Ild fra Altret! Kraft i vort Liv. Ild fra Altret!

Du træller og slider i Verdens Orken. Maa der komme en Glød fra Altret, at du maa vorde fri.

Er der ingen af jer, der føler, I trænger? Gud vil — Gud er rede! Er der nogen, der vil lade Gud komme til, saa han kan velsigne. Vil du ofre alt, som Gud ikke kan se paa med Glæde? Alle Døre, alle Veje er aabne. Intet hindrer dig i at komme — i at faa den samme overvættede Velsignelse i Eje, som blev Esajas til Del! Og du skal raabe med jublende Rost. Jeg har set Kongen, den Herre Zebaoth! Og Kongen, den Herre Zebaoth, vil sende dig med sin Herlighed ud til dine fortabte Brodre. Maatte kongens Herlighed stråle ud fra dette Sted til et Folk, der sidder i Dodens Skygger. Hvem vil svare. Herre, her er jeg — send mig!

Amen!

Ved --t.

Jerusalemkirken Brand.

Forskrækkelsen ved den pludselige Ildløs, hele den forpinte Oprevhed i Kæmpebrandens Tummel og den dybe Fortvivelse over, at de Hjemløse Hjem ikke er mere, alle disse Følelser, der hin skæbnesvangre Nat mellem den 20. og 21. Januar tog al Plads i vore Hjerner og vore Hjerter, er nu begyndt at fortone sig, saaledes at vi kan se roligere paa Forholdene og samle vore Tanker til et Overblik og en Redegørelse over denne tragiske Begivenhed i vor Kirkes, ja i vor Bys Historie.

Men alligevel har denne Hændelse endnu ikke afklaret sig saa godt i Folks Bevidsthed, at man af de mange Skildringer, som de forskellige Ojenvidner har givet af Branden, kan danne sig noget absolut paalideligt Billede af, hvorledes det hele er gaaet for sig. Hovedtrækkene er dog saa tydelige, at der kun kan være Tvivl om Detailler.

Det første Spørgsmaal, der blev brændende Mand og Mand imellem var dette:

Hvem oplyede Ilden?

Da Pastor Bast paa Politiets Opfordring efterlyste den, der først var klar over at det brændte, meldte der sig mindst 20,

der alle ivrigt paaberaabte sig deres Ret til den noget herostratiske Ære. Men naar man gik dem lidt paa Klingen, viste det sig, at det for de allerflestes Vedkommende enten var Opdigtelse eller Fejltagelse.

Der kunde kun være Tale om to, der jo saa nu maa dele Æren imellem sig.

Den der sikkert var den allerførste, der fik Mistanke om, at det var galt fat, var Hr. Overkelner *Petersen* fra d'Angleterres Hjørnekafé.

Hr. *Petersen* var paa Vejen hjem fra sit Arbejde og passerede Kirken Kl. ca. 1.40.

Som han gik forekom det ham, at den lette Nattetaage, der laa over Byen havde fortættet sig ligesom til Røg eller Damp oppe i Stokhusgade paa Grænsen mellem Kirken og Centralmissionens Hus.

Den første Tanke der slog ham var, at der var Ild i Huset, og han løb til for at undersøge Sagen nærmere. Men da han hverken saa Spor af nogen Ild eller mærkede den bitterste Røglugt, faldt hans

Mistanke væk, og han gik roligt videre, i den Tanke, at det enten var Rimtaage eller Damp fra et eller andet Rør eller Varmeapparat.

Faa Minutter efter kom Hr. Glarmester *Fridtjof Hansen* fra Rigensgade forbi.

For ham kunde der ikke være Tvivl om, at der virkelig var Ildløs; thi nu slog mægtige, uldne Røgskyer ud af Kirkens Vinduer, og den skarpe Lugt af brændende Fyr havde gennemtrængt Luften.

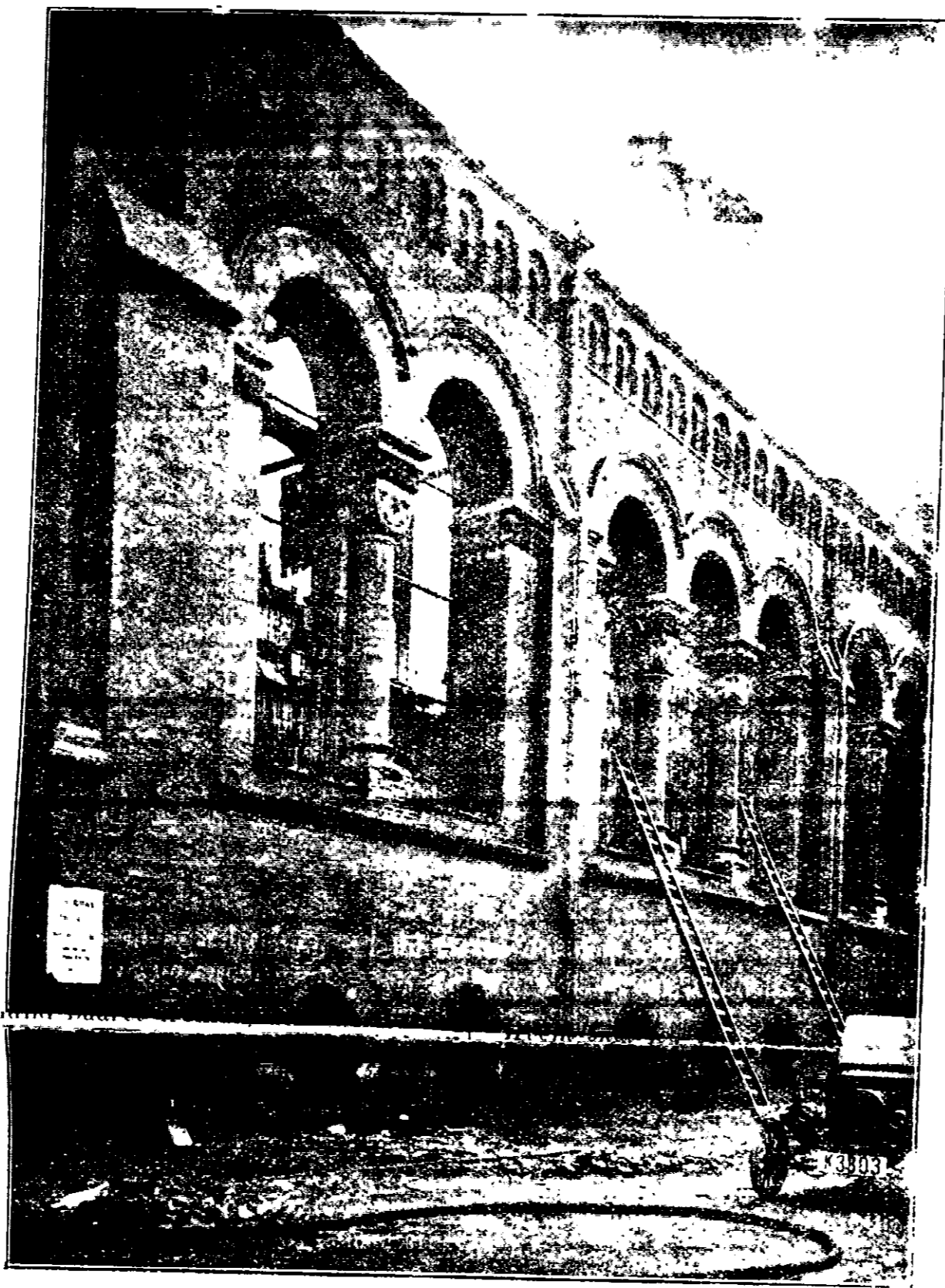
Han løb ned ad Rigensgade for at finde en Gadebetjent, hvem han kunde meddele sin uhyggelige Opdagelse, men ud for Ejendommens Port løb han lige i Armerne paa Hr. *Cordtsen*, Arbejdshjemmets Regnskabsfører og Herbergets Opsynsmand.

Han havde ogsaa mærket Uraad og var paa Vej mod Brandallarmen.

Mændene, der laa og sov i Arbejdshjemmet var vaagnet en efter en ved, at Rummet blev ulideligt varmt: Den ene Væg, der stødte op til Kirkens Fyrrum, var brændende hed som en Ovnplade.

En af dem sprang op og vækkede Hr. *Cordtsen*, der har Nøglerne til Fyrrum-





net og fald ham se efter, om det ikke
 at noget galt paa Lørdag.
 He Condisch kom i Klædning en Frat
 med Eyrummet. Da han
 Døren op, vakte Røgen hans
 M. og det var det, at det var ham
 at det var muligt at se bare i
 Værelset.
 Var det Helt Rummet, eller tog G.
 om færdig, han kunde af Lørdagstiden
 at det var det, at det var ham
 at det var muligt at se bare i
 Værelset.
 Det var det, at det var ham
 at det var muligt at se bare i
 Værelset.
 Det var det, at det var ham
 at det var muligt at se bare i
 Værelset.
 Det var det, at det var ham
 at det var muligt at se bare i
 Værelset.

Det brænder!

Det brænder!

lod Raabet dernedefra, og paa et Øjeblik var hele Familien i Klædning. De stak sig til at løbe ned, da en spurgte: *Men dem paa fjerde Sal?*

Ja, dem havde man nær glemt i Tummelen.

Oppe i den nyopførte Etage laa baade Hjemmets Okonoma, Fru Kruger, Sygeplejersken Erik Larsen, og to unge Medhjælperker Marie Petersen og Karla Rasmussen.

En flode mod Døren, der lukker for Trappen og rev den op. Røgen vältede dem tung og graa i Møde.

Han fór tilbage, saa ned i Røgen, røg op ad Trappen og hen ad Gangen, hvor det ikke var muligt at se bare i Tømmen frem for sig gennem Røgen.

Han dundrede paa Døren og raabte Alfarum!

Efter megen Møje fik han endelig Damerne, der allerede var halvt bedøvede af Røgen, vakkert op og gjort forstaaelig, at det var i yderste Øjeblik.

Der var ingen Tid til at redde noget andet, det var i Værelserne, men kun stort Underbord og Kuffetter og Røgnfrakker blev bragt ned ad Trapperne.

Er vi her nu alle sammen? spurgte Pastor Bast, da Husets Beboere stillede sig i hastigt Manøvre paa første Sal.

Der blev raabt Navne op og falt efter *En samplende*.

Det var Erik Larsen fra fjerde Sal.

Var I her kommet ned? Havde nogen set hende paa de nederste Etager? Ingen kunde give nogen Oplysning om hende, ingen havde lagt Mærke til hende noget Steds, hun maatte utvivlsomt være paa sit Værelse endnu.

Hvad skal vi gøre? spurgte Kvindene og saa forskræmt paa hinanden.

Jeg løber, raabte en af Mandene fra Værelshummet, og styrtede op ad Trappen.

Gennem den tyk, røde Røg, der paa det Sted i Gangen af det yderste Øjeblik, maatte han Erik Larsens Værelse. Han arbejdede med en Næse, der blev ramt af Røgen, og det var det, at det var ham, at det var muligt at se bare i Værelset.

Skud Dem Menneske, raabte Manden, der var i alle yderste Øjeblik.

Erik Larsen vakkede halvt bedøvede og Sænk sig af Værelset og blev maade paa at løbe ned ad Trapperne.

Brandvæsenet begynder at tage fat.
 Imidlertid var Sprøjterne fra Adelgades Station rullet op foran Facaden ud til Rigensgade, og Brandmændene havde spredt sig over Ejendommen for at finde, hvor Ildens Arnested var.

Deres Arbejde blev meget besværliggjort derved, at Røgen var tyknet til saa kompakte Masser, at end ikke Flammerne kunde lysne derigennem — saa det næsten var umuligt for dem at afgøre, hvor der virkelig var Ild, og hvor der bare var Røg.

Efter Herr Cordtsens Forklaring maatte dog nærmest gaa ud fra, at Ilden var opstaaet i Varmeapparatet, og de ledede derfor et Par Slinger ned i Fyrrummet.

»De skal se,« sagde en Brandmand, »det er slukket i Løbet af faa Minutter. Det hele, her er sket er en Overhedning af Ovnens. Det kan godt lave lidt Ild og en Masse Røg.«

Men næppe var den første Straale sat paa Ilden hernede, før de Brandfolk, der søgte at trænge sig ind i Kirken, hvor Røgen endogsaa formørkede det elektriske Lys fuldstændigt, hørte en mistænkelig Knitren fra oven.

»Løb ind og se, om I kan finde, hvor det brænder,« kommanderede Sprojtfejereren.

Et Par Stykker prøvede paa at komme frem, men kom blege og vaklende tilbage. De maatte læne sig opad Væggen og kaste op, saa kvalende var Røgen derinde.

Henne paa den elektriske Vægplade glimtede et lille blåt Lyn mellem to Propper. »Det er en Kortslutning,« erklærede en Brandofficer, »der maa være Ild paa Loftet ogsaa, siden Ledningen er brændt over.«

Da først gik det op for os og Brandvæsenet, hvor alvorlig Sagen var.

Ilden havde aabenbart i al Hemmelighed bredt sig fra Kælder til Kvist i den mægtige Bygning.

Der blev slaaet Alarm til andre Brandstationer. Falk blev hidkaldt og Bladene blev gjort opmærksomme paa Branden.

Børnene reddes

køken brændte, men hvordan stod det til med Stokhusgade 2?

Hadde Ilden ogsaa gnavet sig herind eller var denne Bygning urørt af Luerne? Røgen gjorde det umuligt for nogen at trænge sig op paa fjerde Sal og konstatere, om det brændte eller ej, men der maatte handles hurtigt, for alle de mange Smaabørns Skyld. —

Efter en kort Raadslægning kom man



til den Anskuelse at det var uforevarligt at lade Børnene blive længere paa Hjemmet — og der blev sendt Stafetter ud for at finde kærlige Mennesker, der vilde aabne deres Hjem for de smaa. De behøvede ikke at gaa langt. Ovre paa den anden Side af Gaden ligger den militære Øvelsesskole, hvor kgl. Kammerangerinde Ulrich og Fru Kærby, hvis Mand begge er ansat ved Skolen, straks stillede sig selv og Skolens Lokaler til Disposition.

En Haandvending var der den nydeligste Bække Sovesteder i det krigshistoriske Museum paa første Sal — og en

halv Snes Soldater blev sendt over paa

Boendestuen for at hente Puslingerne. De »du, du, du!« klagede Sprojterne, der nu hastede mod Brandstedet fra alle Kanter.

»Tu, tu!« tudele Bilerne, der førte Pressemand og nysgerrige til i Hundredevis. Den store Forvirring der kom paa et eller andet Tidspunkt indtraadte nu.

Fra tredje, anden og første Sal tumlede Mand og Kvinder med Favnen fuld af Klæder, Møbler og Bøger og Habengut af alle Slags. Soldaterne og Plejerskerne bandede sig Vej gennem Myværet med smaa Børn paa Armen.

I Gaden stødte de sammen Brandmændene, der kom slæbende med Slangerne og de glimtende Straalerør.

Inde paa Kontorerne vadede man i Vand og Papirer og Bøger, der flød alle Vegne.

Pastor Basts Privatkontor, der er i Sakristiet, var blevet ryddet — og de svære Møbler stod ramponerede og smudsige i Gangene, medens hans Bibliotek blev søndersplittet og spredt for alle Vinde.

Nu kom der nogle Timer, hvor alt hvad der skete, staar som en Taage for deres Øjne, der var aktive Deltagere i Katastrofen. Om denne Tid vil vi lade en Journalist¹⁾ fortælle:

Man forsøgte til en Begyndelse at angribe Ilden fra dens Udgangspunkt: nogle Brandmænd løb med Røgmasker for Ansigterne og med svære Straalerør i Armene og tunge Vandslanger efter sig ned i Kældrene, hvorfra de imidlertid hurtigt maatte fortrække, dels paa Grund af Røgen, og dels fordi Ilden da allerede havde forplantet sig gennem Kryptens Loft op til Kirkerummet.

Brandmand Nr. 35, Jensen, fra Adelgades Station stak Hovedet inden for i Kirken. Der var lyst som til den festligste Gudstjeneste, men hedt som i Underverdenen. Han fik Øje paa de hellige Kar, der stod paa Alteret, og han sprang til og reddede Karrene.

¹⁾ »Hermode« i »Politiken«.

Fra det Øjeblik vovede ingen sig mere ind i Kirken, der var et Flammehav, et Kæmpebaal, i hvilket alt maatte forgaa.

Taarnet op Spiret.

Mens Ilden skaanselsløst aad sig frem, placerede Brandvæsenet sig i god Orden omkring Kirken. Det var en formelig Belejring — med Motorsprojete, to Damp-sprøjter, tre Stiger og nogle Stations-sprøjter, der fra alle Sider dængede en Syndflod af Vand over Ilden.

Den sidste var en Overgang langt den stærkeste. Vandet fordampede med smaa Eksplosioner, saa snart det naaede Ilden, en interessant Kamp mellem to farlige Elementer.

Det var et uforglemmeligt Øjeblik, da Ilden slog ud af Taget paa flere Steder samtidig. Det skete under en Knitren og Bragen og et Fyrværkeri af Gnister, som om Luerne vilde sige: Endelig fik vi Luft! Flammerne blev helt kaade. De for i Vejret, som om de vilde antænde Himlen, hoppede, sprang og dansede hen ad Taget, hen til Taarnet, der kom i Brand, og samtidig sendtes en Angrebshær af Gnister og røde Ildtunger efter de tilstødende Ejendomme.

Brandvæsenet indsaa Nodvendigheden af at skride alvorligt, hurtigt og bestemt ind, men, desto værre, netop som man skulde til at sætte haardere Pres paa Vandet fra alle Sider, opdagedes den ny Fare.

Det var klart, at Taarnet — i hvert Fald den øverste Del af det, det tunge Spir med Kugler og Kors — ikke vilde blive staaende. Man frygtede en Nedstyrting, og Hovedparten af Slukningsarbejdet maatte opgives for en Tid. Stiger og Sprøjter rykkedes tilbage, hvor de var i Sikkerhed, og da Taarnet Klokkeren 3,46 faldt, var man fuldt forberedt.

Beboerne i de tilstødende Ejendomme var vækkede og havde forladt deres Huse.

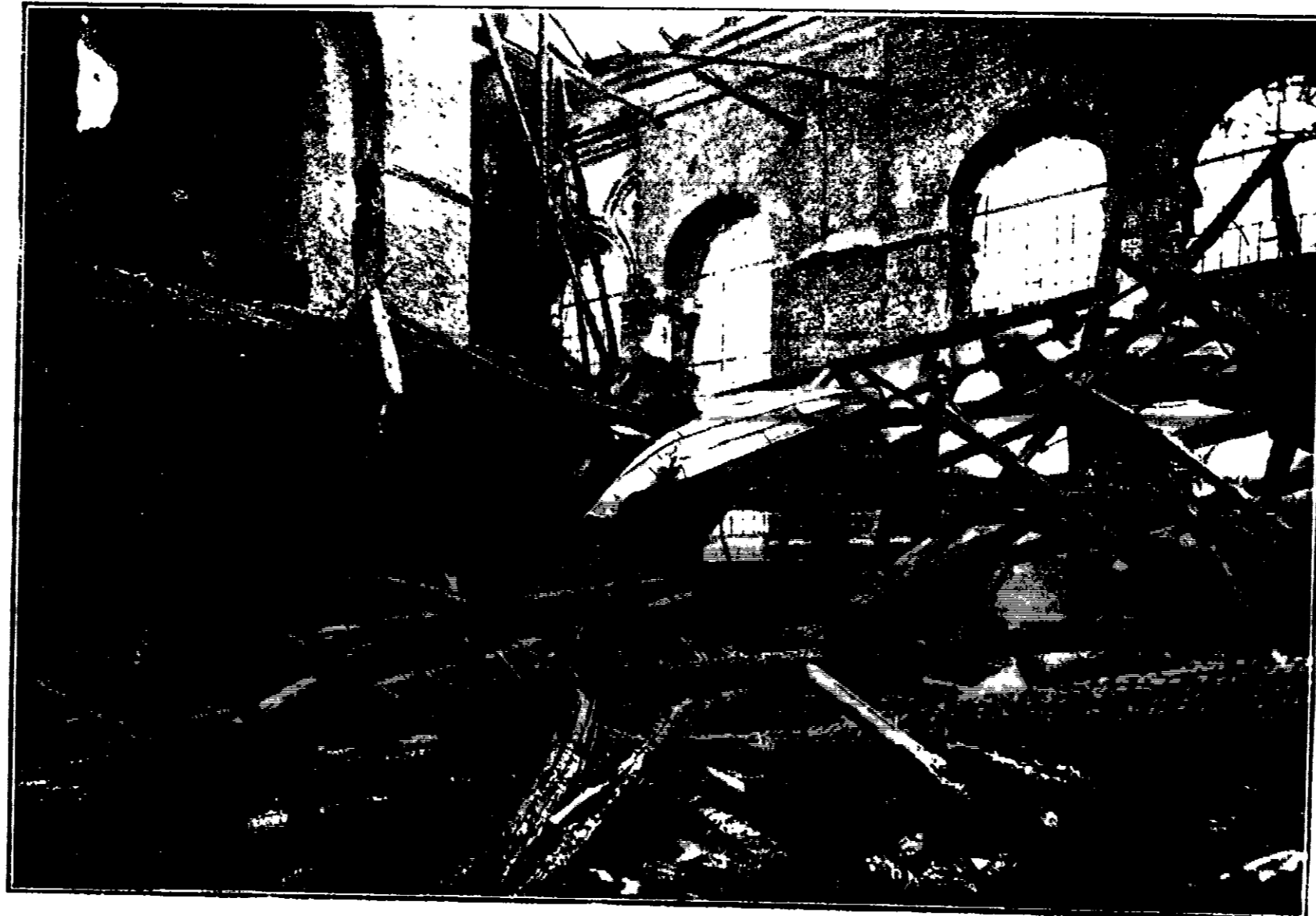
Heldigvis faldt Taarnet ind over Kirken. I en Regn af Gnister sank det ned i den brændende Bygning, hvor Bjælkelagene knækkede som Tændstikker for Vægten af det.

Saa snart Taarnet var faldet, rykkede Sprøjterne atter i Stilling, og Slukningsarbejdet tog Fart.

Redningskorpset.

Et betydeligt og dygtigt Arbejde udførtes af Redningskorpset, der i Anledning af Branden havde indkaldt alle sine Reserver og var modt meget mandstærkt op under Ledelse af Direktør Sofus Falck.

Redningskorpset bærer ikke sit Navn forgæves. Det reddede i Nattens Løb ikke faa Værdier fra at blive ødelagt af Ild og Vand. Hr. Falck og hans Folk begyndte i Pastor Basts Bolig, hvor Ilden blussede lige over deres Hoveder. Tid til at høre Møbler ned var der naturligvis ikke. Man nøjedes med at samle alt Bohavet i en



Klump midt paa Gulvene i de forskellige Stuer og dække det til med Presenninger og da Brandfaren var ovre, genfandt man det meste uskadt.

Gennem hele Huset gik Redningsmændene med deres Presenninger, og da de kom til Stueetagen, hvor Centralmissionen har Kontorer, og saa den Syndflod af Vand, der strømmede ind her fra Kirken, borede man Hul i Gulvene og ledede paa denne Maade det indstrømmende Vand ned i Kældrene, hvor man i Forvejen havde forvisset sig om, at det ingen Skade vilde gøre.

Det er en Fremgangsmaade, Direktør Falck har lært af Londons Redningschef, Oberst Fox.

Morgenen bryder frem.

Graat og koldt lagde Vintermorgenens sparsomme Lys sig om den kæmpemæssige Ruin

Vi saa Ulykken, der var sket, i hele dens Forfærdelighed.

I Tumlen og Faren i de natlige Timer havde vi ikke kunnet danne os noget Billede af den Situation, der var skabt ved denne Hændelse, der paa Forhaand maatte synes os en Umulighed.

Men da vi saa de nøgne Mure ranke deres majestætiske Stemmasser saa underlig formaalsløst op i den tomme Luft, og da Taarnet tegnede sin kullede Sil-

huet mod den natlige Himmel — da forstod vi først, hvor hjemløse vi var blevet, hvor meget det var, der var berøvet os

En stakkels Mand, af dem, der havde sovet i Krypten, sagde paa Fattigmandens resignerende, filosoferende Maade:

»Nu er vi hjemløse i dobbelt Forstand!»

Det var Ord, der gik en gennem Marv og Ben, men tillige Ord, der fortalte os, at Jerusalemskirken altsaa virkelig var blevet et Hjem for disse Mennesker — var blevet det Sted, hvor de søgte deres Tilflugt i Livets Skibbrud, og vi følte en dyb Taknemlighed i vor Smerte.

Foranstaltninger.

Vi var hjemløse — men Tag over Hovedet maatte vi have. En Jagt pr. Bil og Telefon begyndte efter Lokaler til Arbejdshjemmet, Herberget, Bornebespisninger, Afholdsforeningen, Ungdomsforeningen, Menighedsarbejdet og de husvilde Medarbejdere.

Som man ser et stort Hverv i en By, der er saa overbefolket som København.

Jagten vedvarer da ogsaa endnu for nogle af Virksomhedernes Vedkommende. Men vi kan dog allerede nu bringe en Liste over nogle af Lokalerne:

Arbejdshjemmets Folk sover i Kronprinsessegades Kaserne

Herberget er indtil videre i Slumløkerne paa Hjørnet af Prinsens- og Adelgade.

Fyrtaarnet har Kontor i Rigersgade 34.

Menighedsarbejdet lejer foreløbig Grundtvigs Hus.

Sympati.

I Hundredevis kom Folk til Pastor Bast og trykkede hans Haand og bevidnede ham med Taarer i Ojnene deres Deltagelse ...

Vildtfremmede Mennesker, der kun kendte Virksomheden fra, hvad de havde læst og hørt om den — stod næsten fortabte i Sorg og stirrede paa Ruinerne.

Og efterhaanden som Meddelelsen bredte sig ud over Byen og Landet, strømmede det ind med Breve og Telegrammer, der vidnede om Sorg og Kærlighed.

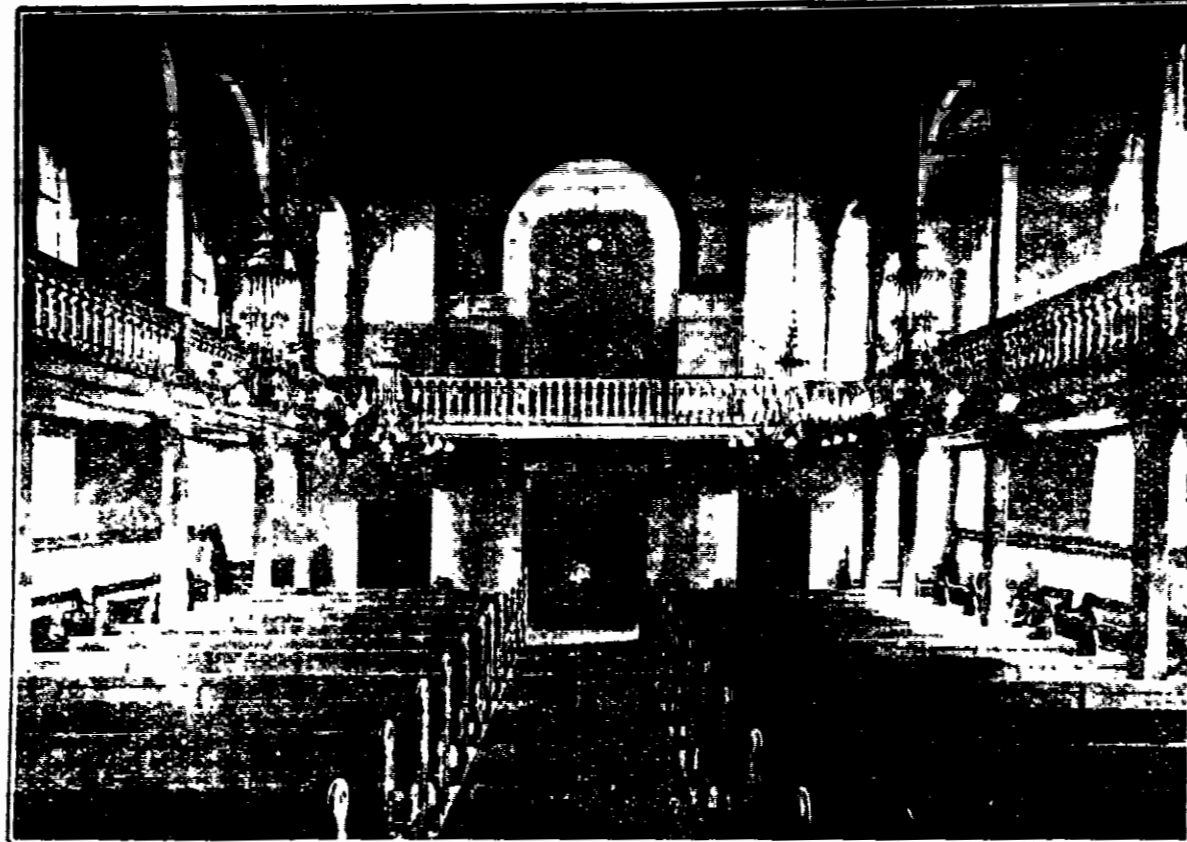
Vi anfører nogle:

Med dyb Smerte og inderlig Deltagelse har jeg til Morgen erfaret om Branden. Kærlig Hilsen med Marcus 5,36.

Jul. Ifversen. (Helsingør.)

Marc. 5, 36: Men Jesus hørte det Ord, der blev sagt, og han siger til Synagogeforstanderen: Frygt ikke, tro blot.





Vor dybeste Deltagelse
Hessen Abraham Andersen
(Kristiania)

Modtag vor hjerteligste Deltagelse for
Dem og Menigheden.

Luthersk Missionsforening, Polter

Vi heder for eder! Josva 1, 9.

St. Jacobs Menighed
Odense.

Meddelelse til Kirkens Autoriteter.

Ogsaa til Metodistkirkens Autoriteter
maatte der sendes Meddelelse om Ulyk-
ken. Forst til Biskop Nuelsen, der for Ti-
den opholder sig i Zurich og saa til det
udenlandske Missionselskab i New York.
Vi hilsætter disse to Telegrammer hvis
knappe Ord desværre vil berede dyb
sorg, hvor de naar frem.

Bishop Nuelsen,

Zurich.

Jerusalemchurch burned down this
morning!

Bast.

North.

150 Fifth Ave
New York, U. S. A.

Jerusalemchurch burned down.

Bast.

Josva 1, 9. Har jeg ikke befalet dig, vær fri-
modig og stærk, forfærdes ikke og reddes
ikke, thi Herren, din Gud, er med dig på
al den Vej, du skal vandre på.
Jerusalemkirken er til Morgen ned-
brændt.

Ruinerne forevises.

Om Lørdagen fandtes følgende Medde-
lelse i Dagspressen:

»Det er nedsat en Indsamlingskomite
hvis Formand er Baronesse Stampe. Som
et Led i Indsamlingen har Komiteen fun-
det på en original Ide for en Entree af
10 Ore at give Publikum Lejlighed til at
se det ukendte af Kirken efter Øb-
leggesen.

Baade Bygningsinspektøren og Brand-
direktøren har givet deres Tilladelse, og
der arbejdes nu på at lave en sikker
med Lagter afmærket Passage mellem

Ruinerne, Paa Søndag vil Direktør Falck
og hans Folk tage Opstilling ved Kirken
og vise Folk til Rette. Det mægtige Kaos
af sammenstyrtede og forkullede Bjælker
og Mure frembyder et saa storslaaet og
interessant Skue, at en stor Mængde Kø-
benhavnere sikkert vil benytte Lejlighede
til at faa Ruinerne at se paa nært
Hold. Til daglig afspærrer Politiet Brand-
stedet, saa der ikke er Adgang for nogen
Uvedkommende.

Samtidig vil der blive forevist en Del
forskellige Ting, der er blevne fundne i
Kirken efter Branden, saasom den store
Døbefont, Kandelabre, Kirkeklokker og
Igen Som sagt, det er i Morgen, at Fore-
visningen finder Sted, og for at faa Ad-
gang maa man putte en 10 Ore i de Ind-
samlingsbøsser, som bliver opstillede ved
Indgangen til Ruinen.»

Skont Foret var det slettest mulige, saa
Folk maatte vade til Kirken gennem et
centimeterdykt Lag Mudder, der var dan-
net af forkullet Træ, Aske, Vand fra Sluk-
ningen og Tosjap — som man ser, ingen
helt behagelig Brolægning (der — o, Ma-
gistrat — dog ikke staar saa uhyre meget
tilbage for Stokhusgades sædvanlige), saa
fenvillede dog Strømme af Mennesker sig
at denne sjældne Anledning, der blev gi-
vet dem til at bese en nedbrændt Kirkes
Ruiner.

I de faa Timer, Udstillingen varede,
frembød Rigsgade et broget Skue af nys-
gerrige, der strømmede til til Fods, pr.



Telefon
Str. 361

Emdrup Dampvaskeri.

Bil og paa Cykle — og ikke færre end 9000 Mennesker gik gennem den smalle Gang mellem Snorene, der var trukket op i Kirken for at regulere Strømmen.

Strunke Spejdere holdt Vagt paa de farlige Steder, og Direktør Falck ledede selv Trafikken forbi Udstillingens Hovedhjørneste ved Alterpartiet.

I Bøsserne fandtes 901 Kr. 50 Ore, da man sprængte Lakseglene; men den udmærkede Arrangør, Herr Direktør Falck, hvem vi er i dyb Taknemlighedsgæld til, lagde til denne Sum yderligere 25 Kr., saa Udbyttet af Udstillingen altsaa blev

926 Kr. 50 Ore.

Vi kan faa meget Mælk og meget Brød for de Penge.

—“0”—

Centralmissionen.

Lederens Notitser.

Den stærke Sympati og Deltagelse, som fra alle Sider har slaaet os i Møde i Anledning af Kirkens Brand har været os en stor Opmuntring og yderligere bestyrket os i Visheden om, at vi er i god Overensstemmelse og Samarbejde med det bedste i vort Folk. Vi bringer enhver, der viste os Venlighed og Deltagelse i vor Sorg, vor bedste Tak.

Den sidste Søndag i Jerusalemskirken vil vi aldrig kunne glemme. Baade Formiddag, Eftermiddag og Aften var Gudstjenesterne gennemtrængte af en aandelig Varme og Kraft, som er ualmindelig, og de Timer vil sikkert staa som et velsignet Minde for alle, der var med.

Den første Søndag, Menigheden var huseld, var en mærkelig Dag. Kl. 10 forsamledes en stor Forsamling i Grundtvigs Hus, hvor vi havde en uforglemmelig Time om Ordet forkyndt fra Rom. 8, 28: Men vi vide, at alle Ting skal tjene dem til gode, som elske Gud. — Om Aftenen havde vi vor Gudstjeneste i Koncertpalæets store Sal i Bredgade. En Forsamling paa 1500 Mennesker paahørte med dyb Interesse en Prædiken om Joh. 17, 22.

Den sidste Søndag Formiddags-Prædiken i Jerusalemskirken og Prædikenerne fra Grundtvigs Hus og Koncertpalæet vil blive udgivet som en Pjece og solgt for 25 Ore til Fordel for en Kirkeklokke til den nye Jerusalemskirke.

Læg Mærke til omstaaende Bekendtgørelse angaaende vore Moder. — Vi nærer det Haab, at hvad der er sket, skal tjene til Gavn for den Sag, vi kæmper for.

Alle Centralmissionens Virksomheder fortsættes trods Branden uforandret. Køkkenet og et Lokale i Krypten blev skaaet; der fortsættes Børnebespisningen. Arbejdshjemmet har faaet Sovestuer i Kronprinsessogades Kaserne. Herberget for Hjemløse er i vort Slumlokale i Prinsensgade og i et Par af vore Kontorer; Børnehjem, Alderdomshjem og alle andre Institutioner er uforandrede. — Vi glæder os over, at det lykkedes at faa alt ordnet saa hurtigt og tilfredsstillende. Vi fortroster os til, at vore Venner vil forstrække os med Penge, som kan sætte os i Stand til at holde alt gaende paa bedste Maade.

Søndagen d. 1. Februar: Prædiken Kl. 10 og Koncert og Prædiken Kl. 6 i Grundtvigs Hus i Studiestræde

Hver Søndag afholdes Søndagsskolen i „Evangelisk luthers Missionsforening“s Lokale i Solvgade Nr. 32

Samme Sted er der:

Fællesklassemøde hver Tirsdag.

Ungdomsmøde hver Torsdag og

Centralmissionens Møde hver Fredag Aften Kl. 8.

Vi haaber, det maa lykkes os at faa Grundtvigs Hus til begge Gudstjenester hver Søndag Kl. 10 og 6.

Anton Bast

Kejseren - - -

Bliv ikke bange! Dette er ikke nogen historisk eller udenrigspolitisk Artikel, som Titlen maa ske kunde antyde.

Det er ikke Meningen, at De skal bebyrdes med en Afhandling om en af Romerrigets overmægtige Herskere.

Vær ikke angst for, at De atter skal plages med en Oprensning af den tyske Wilhelms store Dyder og mærkelige Lyder —

Kejseren, der her er Tale om, er ikke nogen saadan kedelig historisk eller offentlig Person, hvis Liv og Levned er blevet trævlet og viklet op saa mange Gange, at ingen mere gider høre derpaa. —

Kejseren er simpelt hen en lille 9 Maaneders Knægt inde paa Centralmissionens Børnehjem i Stokhusgade.

Det pompøse Navn, som han endnu ikke har gjort til Skamme, har hans Plejemodre paa Hjemmet givet ham, fordi han allerede trods sine unge Aar dersom man kan sige saadan om en Fyr, der endnu ikke er 12 Maaned gammel har et Væsen, der er saa bytende, saa fuldt af Stolthed og Højhed, at et helt Børnehjem ligger for hans Fodder.

Naar han forlanger sin Flaske, gør han det med et Hyl, der ikke er uligt det, vældige Krigsskrig, som Cæsar udstødte, naar han i Farens Stund i Spidsen for sine tapre Legioner kastede sig ind i Kamplummelen.

Naar han anmoder om at blive puffet ned i Dynerne for Natten, har han en Haandbevægelse, der leder Tanken hen paa berømte Billeder af Napoleon den første.

Og er han fornærmet, formaar han at rynke sine Bryn og kruse sin Overlæbe, saa en tysk Rig-kansler straks vilde bede om Forladelse eller indgive sin Afskedsbegæring den næste Morgen — og saa har han oven i Købet en Maade af vise sin Vrede paa, som jeg tror, hverken Kejser Wilhelm eller andre Storherskere har taget i Brug endnu. Han krummer



Stortæerne i ædel Harme — og da er han absolut uimodstaaelig. — Her burde Europas øvrige Kejsere gaa i Lære hos deres yngre Kollega.

Der havde altid gaaet stort Ry af Kejseren, saa længe han havde været paa Hjemmet — hver Dg fortalles om ny og mærkelige Udslag af hans storslagne Natur, saa hans Ve og Vel kunde ikke undgaa at beskæftige enhver, der færdedes inde i Centralmissionen til daglig.

Men størst Interesse fik jeg dog for ham, da en af Søstrene en Dag fortalte mig, hvordan han var kommet ind paa Hjemmet.

Specialitet: Husholdningsvask efter Vægt. Telefon Str. 361



Den Historie synes jeg fortjener at faa Lov til at gaa videre.

En Dag i Sommer — fortalte Sygeplejersken — ringede det paa Døren, og jeg gik ud for at lukke op. Uden for stod en ganske ung Pige med et spædt Barn paa sine Arme. —

»Goddag,« sagde hun, »kunde jeg komme til at tale med en af dem, der har med Optagelsen af Børn at gøre?«

Hendes Stemme var saa underlig mat, og jeg lagde Mærke til, at hun var ligbleg i Ansigtet — men havde perlende Sveddraaber paa Panden.

»Er De syg,« spurgte jeg.

»Ja,« sagde hun, »jeg skal ud paa Rigshospitalet og opereres for en Underlivs sygdom — men jeg ved ikke, hvor jeg skal gøre af mit Barn, saa længe jeg ligger paa Hospitalet.«

»Har De ingen Familie?« spurgte jeg.

»Nej. — Jeg staar helt alene i Verden. Jeg tjente paa en Gaard paa Samsø, hvor jeg for et Par Maaneder siden fødte min lille Dreng. — Saa blev jeg syg — og Lægen sagde, jeg blev nødt til at rejse til København og lade mig operere. Jeg havde ikke Penge til at sætte mit Barn i Pleje for — men saa havde jeg læst om Hjemmet her i »Fyrtaarnet«, og saa tænkte jeg, at De maaske vilde tage Dem af min lille Dreng saa længe, til jeg bliver rask igen.«

Jeg bad hende sidde ned, mens jeg talte med Plejemoderen om Sagen. Vi blev enige om, at vi ikke kunde forsvare at lade hende gaa uhiulpet bort — og vi sagde saa til Moderen, at vi nok skulde tage os af den lille Fyr, til hun blev rask igen. —

Hun blev næsen mere end lykkelig — og takkede os Tusinde Gange — og overdrog Barnet til os. —

»Jamen, hor,« sagde Plejemoderen, »har De saadan uden videre taget Barnet i Deres Arme og gaaet forst til Damperen paa Samsø og saa fra Damperen herop?«

»Nej,« svarede hun ligesom tovende, »min Barnevogn staar hervede — — men kunde jeg ikke laane den at støtte mig til, mens jeg gaar ud til Hospitalet — ellers er jeg bange for, at jeg falder om paa Vejen — og jeg har ingen Penge til at køre i Sporvogn for.«

Baade Plejemoderen og jeg blev helt underlig til Mode, da vi hørte disse Ord. Den unge Pige sagde det saa jævnt og selvfølgeligt — men alligevel synnes jeg aldrig jeg har hørt noget mere uhvælgeligt. Hun kom til en Bv. alene fattig, syg, vennelos forladt og overladt til sin Skæbne — ikke engang med 10 Ore i Lommen til en Sporvogn ud til sit Smerfens Leje.

Vi maatte vende os om for at hun ikke skulde se at vi gråd.

Vi lod saa en af vore Medhjælpere tage med hende ud paa Hospitalet — og be-

holdt Drengen men undskyld, jeg gaar; jeg kan høre, hans kejserlige Majestæt vil mig noget«

Til Slut kan jeg fortælle alle, hvem det interesserer, at Moderen nu opholder sig paa et Rekreationshjem, hvor hun samler Kræfter efter Operationen, saa hun snart igen kan tage Kampen op for sig og sin lille »Kejser«. J. C. B.

— «O» —

Den værste Forglemmelse.

Medens jeg var Fængselspræst i Horsens, skriver Pastor Broe, var der en af Fangerne, en Rebslagersvend, som fortalte mig følgende:

»For nogle Aar siden vandrede jeg omkring i det nordlige Sverrig. En Aften kom jeg til en Bondegaard. Folkene var gode imod mig og satte et Fad Grød for mig, men jeg var saa daarlig tilpas, at jeg intet kunde spise. Om Natten fik jeg Lov til at ligge i Kostalden; men det blev en forfærdelig Nat. Jeg blev saa syg, at jeg folte mig Døden nær, ja, jeg syntes allerede, jeg kunde mærke Dødssveden paa mit Legeme. Da raabte jeg til Gud i min Nød, og han frelste mig.«

»Hvorfor omvendte Du Dig saa ikke den Gang?« spurgte jeg ham.

»Jeg var meget taknemmelig en Tid; men efterhaanden glemte jeg det igen,« svarede han.

Gaar det ikke ogsaa mange pæne Folk, som det gik denne stakkels Vagabond: Naar de kommer i Nød og Trængsel, Sygdom og Fare, raaber de til Gud. Og naar Gud bonhører dem og udfrier dem, da de taknemmelige en lille Tid, og — derefter glemmer de det for noget andet. De bier ikke efter Guds Raad. Men hvor der rigtig kommer Forventning i en Sjæl og Hengivelse til Gud, der ledes Sjælen til den fulde Naade i Kristus.

»Jeg raader Dig, at Du af mig køber Guld, lutret i Ilden, for at Du kan blive rig, og hvide Klæder, for at Du kan klæde Dig dermed (Aab. 3, 18).

— «O» —

Drømmen.

En kristen Købmand havde stort Held med sig i sine Forretninger. Med hans Sjæl syntes det derimod at gaa i modsat Retning. Hans Ofre til Herrens Sag blev ikke større, men mindre og mindre.

En Aften havde han en underlig Drøm:

En Fremmed traadte ind i hans Hus, fæstede sit Blik paa alle de kostbare Ting, som fandtes der, og uden at sige noget lagde han flere Lister med Bøn om Bidrag til forskellige Slags Foretagender frem for Købmanden og opfordrede ham til at tage Del i disse gode Virksomheder.

Købmanden svarede med forskellige Indvendinger og blev tilsidst utaalmodig over den Fremmedes Paatrængenhed. Den Fremmede rejste sig da op, saa dværende paa Købmanden og sagde med alvorlig Røst:

»For et Par Aar siden laa Din Datter for Døden, og Du kunde for Angst ikke holde Dig i Ro. Paa hvem raabte Du i hin Nat?« Købmanden betragtede ham forundret; den Fremmedes Blik var fremdeles rettet imod ham, og han fortsatte: »For fem Aar siden, da Du selv var ved Gravens Rand og vidste, at hvis Du døde, blev Din Familie uforsørgt tilbage, — husker Du, hvor ivrigt Du bad? Og hvem frelste Dig?« Efter et Ojeblik's Ophold fortsatte den Fremmede i en endnu mere indtrængende Tone: »Og mindes Du for femten Aar siden, da Du folte Dig saa fortabt, saa hjælpelos, og Du bad baade ved Nat og Dag, — da Du var villig til at give hele Verden hen for blot en eneste Times Vished om Dine Synders Forladelse, — hvem hørte Dig dengang?«

»Det var min Gud og Frelser,« udbrod Købmanden, idet han grebes af en hjertelig Angst.

»Har han da nogensinde bebrejdet Dig, at Du saa ofte tyede til ham med Bøn om Hjælp?« spurgte den Fremmede med mildt bebrejdende Røst. »Sig, vil Du fra i Aften holde op med at bede ham om noget, hvis han fra nu af holder op med at anmode Dig om noget?«

»Nej, aldrig, aldrig,« udbrod Købmanden og kastede sig ned for den Fremmedes Fødder.

Da vaagnede han: hele hans Sjæl var i Oprør. »O Gud,« sagde han, »hvad har jeg gjort? Hvad er alt det, jeg ejer, imod det, som Du har gjort for mig?«

Stort Vinterudsalg.

Hoffenblads kendte Fodtøj

Telf. Øbro 1094 x

Østerbrogade 88.

Telf. Øbro 1094 x

Berne Laksko, Berne Filisko fra 65 Øre, Dame Laksko fra 5,00, Dame Tafler 1,00. Behageligt Fodtøj for ældre Damer. Herre Laksko 12,50, Herre Støvler fra 10,50, Herre Vinterstøvler fra 11,00, Dame Galoscher fra 2,50 Forsyn Dem netop nu. Uhørt billige Priser.

Billige Damp- & Kar
25 + 35 Øre.

Bad. København.
Studiestræde

Bade



„LUNA“ Chocolate

bør foretrakkes overalt, da den er fuldt paa Højde med de bedste udenlandske Fabrikata. — Kun bedste Spise- & Kogeschocolader samt Cacaopulver fremstilles. A S Chocoladefabrikken „LUNA“, St. Hansgade 3-5 Telf. Herre 660. Telegr.-Adr.: Lunachocolade, København K.

Opraab

fra

Jerusalemkirken's Menighedsbestyrelse.

Den 21. Januar var en Sorgens Dag for os alle. Kun 1½ Aar havde vi faaet Lov til at benytte Kirken, som den fremstod efter Reparationen i 1912. Vi havde glædet os til at have gode Lokaler for vore Gudstjenester, saa saavel Prædikanten og de øvrige i Tjenesten medvirkende som Tilhørerne kunde føle sig tilfreds, og ikke mindst var det os en Fryd at tænke paa, at Centralmissionens vidtforgrenede Arbejde havde en virkelig god Centralstation i Jerusalemkirken.

Nu er Forventningerne om et lykkebringende Arbejde gennem Vinteren bristede. Kirkerummet staar nu tomt og øde, og de til Centralmissionens Virksomheder særlig afgivne Lokaler er ubrugelige.

Der er imidlertid en Ting, vi ikke har mistet, det er Haabet om at se et nyt og endnu bedre indrettet Hus rejse sig af det gamles Ruiner, og vi regner sikkert ikke forkert, naar vi formener, at danske Mænd og Kvinder, Metodister eller Ikke-Metodister, vil kræve at faa Lov til at være med til at gen-

opbygge Kirken. Skal denne opføres efter Nutidens Krav med Sten-, Jern- og Betonkonstruktioner i Stedet for Træ, vil Assurancesummen, der næppe bliver over 200,000 Kr., ikke kunne slaa til, men vi har den sikre Forvisning, at hvad der mangler, skal vi nok faa ind. Det har opmuntret os at se den Interesse og dybe Forstaaelse, hvormed Offentligheden omfatter de fra Jerusalemkirken udgaaende Virksomheder, og det er vor fulde Forvisning, at denne Henvendelse om Støtte fra Danmarks Befolkning til at hjælpe os ud af vor vanskelige Stilling vil finde en god Jordbund, og at det vil lykkes os ved ærede Medborgeres Hjælp at rejse en Kirke, der skal være en Pryd for vor By, og hvorfra der skal udføres en samfundsnyttig Virksomhed.

Vi beder Dem derfor sende os en Gave eller udfylde nedenstaaende Kupon og sende den til Kirkens Kontor, Stokhusgade Nr. 2, København, hvorefter det Beløb, De ønsker at bidrage, vil blive afhentet eller indløst paa Postopkrævning.

For Jerusalemkirken's Menighedsbestyrelse:

N. A. Andersen,

L. C. Hansen,

W. Hoffenblad,

Sof. Nielsen,

Em. Petersen,

Kirkeværger.

A. Bast,

Menighedens Præst.

Undertegnede ønsker at bidrage

..... Kroner

til Jerusalemkirken's Genopførelse.

Beløbet kan opkræves vil blive sendt den

Adr

Navn.....

BEKÆFTIGELSER

(Annoncer under denne Rubrik optages for 15 Øre Pettilinen.)

Plads søges.

En Mand (Lagerist) søger Plads ved hvad som helst. Billet sendes til Centralmissionens Arbejdsanvisning, Stokhusg. 2.

En Dame

i 40 Aars Aderen, som i flere Aar har tjent som »General Servant« baade i England og Frankrig, søger Plads, helst hos et troende Herskab.

Billet sendes til Centralmissionens Arbejdsanvisning, Stokhusgade 2.

En Malersvend

(godt anbefalet) søger Plads snarest. Billet sendes til Centralmissionens Arbejdsanvisning, Stokhusgade 2.

Centralmissionens gratis Retshjælp- og Adoptionsbureau

er flyttet til

Frederiksberggade 19, 1. Sal.

Kontoret er aabent hver Onsdag Kl. 6-7.

Koner.

Flere forskellige Koner søger Plads ved Vask og Rengøring eller lignende. Billet sendes til Centralmissionens Arbejdsanvisning, Stokhusgade 2.

En Mand søger Plads paa Kontor, Lager eller ved hvad som helst; han har Handelseksamen. Billet sendes til Centralmissionens Arbejdsanvisning, Stokhusgade 2.

Uden egen Skyld

er en iøvrigt dygtig Mand med Familie uden Stilling.

Grosserer Schulstad, Blegdamsvej 4¹, kender ham og anbefaler ham. — Henvendelse med Tilbud om Plads sker til Grosserer Schulstad eller til Centralmissionens Arbejdsanvisning, Stokhusgade 2.

En 29-aarig gift Mand, godt uddannet paa Chaufførskole

(Taxamotor Teknikum) ogsaa lidt praktisk Øvelse, søger snarest Stilling som Privat- eller Varc-Chauffør. Billet mærket »Chauffør« bedes sendt til Centralm. Anvisningskont., Stokhusgade 2.

God Fortjeneste! Til at tegne Abonnenter paa »Fyrtaarnet« paa Sjælland søges 4 dygtige og paaidelige Mænd eller Kvinder. Henv. paa »Fyrtaarnets« Eksp., Stokhusgade 2, Kbh. K., Telefon 2596.

ADOPTIONER

Gode Plejehjem søges. Tilbud ledsaget af Plejetilladelse eller Attest fra Præst, samt Opgivelse af Honorar, sendes til Centralmissionens Adoptionsbureau, Frederiksberggade 19, Kbh. K.

Dansk Paramenthandel,

K. F. U. M., Gothersgade 115 A, 1. Sal.

Alterbeklædninger,
Messehageler,
Kirkeeffekter,
Præstekjoler,
Præstekraver,
Titus-Stager,
Alter-Særkalke etc.

Tlf. Byen 4588.

KIBS BOGTRYKKERI

& LIT. STABL.

Alle Stags Tryksager i
god Udførelse til
billige Priser.

KØBENHAVN K.

Graabrødretorv

Tlf. 3665 & Tlf. 3665

Dameskrædderiet „SPAR“

St. Kongensgade 12¹.

Ærede Damer! Køb selv Stof og lad Deres Kostumer, Frakker, Jaketter og Nederdele sy paa Skræderiet »SPAR«, St. Kongensg. 12¹, derved spares mange Penge. God Pasning og smuk Forarbejdn. garanteres Meget bill. Priser. Gummifrakker syes og repar. Ærb. Cath. Meyberg.

En Kvindekrig overfor Moden.

I Byen St. Paul i Minnesota har 4000 Kvinder sluttet sig sammen med det Formaal at bekæmpe den for Tiden herskende Mode med de snævre Kjoler. Til alle Dameskræddere, Dameskrædderinder og Modetablissementer der i Byen har Foreningens Bestyrelse sendt Skrivelser, hvori det blandt andet hedder:

Undertegnede Kvinder for St. Pauls Kvinders Modeliga skal herved tillade sig at henstille til Dem, at De til den tilstundende Efteraarssæson kun forfærdiger Kjoler, der har en passende Vidde forneden og ikke, saaledes som de nu moderne Kjoler, er helt indsnævrede. Nærmere Bestemmelse om den Vidde, der maa anses for heidigst, vil senere blive Dem tilstillet.

Endvidere er det vort Ønske, at de Kjoler, der fremstilles, er hævet ca. 7 Centimeter (knebent halvtredie Tomme) fra Jorden, for at Gangen kan være saa fri og ugenert som muligt. Vi skal til Slutning bemærke, at de fleste Kvinder i St. Paul er Modstandere af Nutidens alt for snævre Kjoler, men at de hidtil ikke har turdet trodse Moden. Nu da vi imidlertid har sluttet os sammen i et Forbund, vil det forhaabentlig lykkes os at sætte vor Krig igennem, især hvis vi faar Støtte fra Dem og Deres Standsfæller. Skulde det vise sig, at vi har regnet fejl i saa Henseende, er det vor Hensigt enten indtil videre at starte et Dameskrædder-etablissement, der virker, som vi ønsker det, eller ogsaa indtil videre at give Afkald paa at faa nye Kjoler.

Som man ser, er det en Skrivelse, der baade har Næb og Kloer, og da et stort Antal af Byens Ægtemænd har stillet sig paa Damernes Side, befinder Indehaverne af Byens Herre- og Dameskrædder-etablissementer sig for Tiden i en slem Knibe. Man overvejer, om det ikke vil være heldigst i den kommende Sæson at møde frem med en dobbelt Mode, nemlig en, der opfylder de Fordringer, der opstilles af Kvindeprotestforeningen, og en, der tilfredsstiller dem af Byens Damer, der foretrækker at følge Modens Love, saaledes som de nu en Gang foreskrives dem.



Horsens Orgel- og Byggeri

M. Sørensen

Orgelbygger og exam. Organist

Bygger 117 Kirke-
Orgler i 5 Aar.

Dansk Arbejde. Tlf. 498

III. Kat.-log Dansk Patent

Blomsterforretningen Adeigade 106

Udvalg af smukke og billige
Kranse, Buketter og Potteplanter
Specialitet: Foreningskranse.

Dampvaskeriet „CIMBRIA“

Saxogade 78, Tlf. Vester 3081

Husholdningsvask pr. Snes:

vasket og tørret 1 Kr. 30 Ore

vasket og rullet 1 - 60 -

vasket og strøget 2 - 30 -

Vasket og rullet, mindst 25 Pd.

12 Øre pr. Pd. Større Partier

efter Overenskomst. Tøjet hentes

og bringes. Klor benyttes ikke,

Tøjet faar en omhyggelig Be-

handling.

Kupon.

„Fyrtaarnet“s Bogtrykkeri. Vestergade 7.

St. Nordiske Syge- og Ulykkesforsikring. Hjelpekasse for Mænd og Kvinder. Optager Medlemmer fra 15-55 Aar uden Lægeattest. Selskabets Hovedkontor: Fiolstræde 9, Kbhvn. K. Telefon Byen 1760x

En Bøn af David.

(Davids 86. Salme).

Herre, til dig jeg nu beder,
længes at komme dig nær.
Efter din Miskundhed leder
— svag og elendig jeg er.

Men jeg paa dig mig forlader;
Thi du er kærlig og god.
Synden af Hjertet jeg hader,
Vil dig ej gøre imod.

Dog er jeg fristet og plaget;
Mørke omgiver min Vej;
ængstelig, træt og forjaget
 søger jeg Tilflugt hos dig.

Du, som alene kan give
Fred til min bange Aand,
Holde min Sjæl i Live —
Ræk mig din Almagts Haand!

Giv mig din Kraft til at stride
Troens den gode Strid!
Lær mig taalmodigt at lide —
Lær mig at tjene med Flid.

Lær mig at skatte din Naale —
Lær mig at ære dit Navn!
Lær mig at lade dig raade —
Lær mig at blive til Gavn!

Lær mig at elske, at bede,
Lær mig at se klart din Vej!
Lær mig i Sorg som i Glæde
Alltid at stole paa dig!

Herre, jeg tror, ja, jeg kender,
Du med din Aand er mig nær!
Mørket du bort fra mig vender,
Atter jeg lykkelig er!

Du har forunderlig ført mig
Atter jeg Lægedom fik.
Tak for hver Gang du har hørt mig,
Naar jeg i Bøn til dig gik.

H. G. H—p.



Broen ved Sneum.

Postillonen og Brudeparrets Død i Sneum Aa.

Da Bramminge-Jernbaneulykken rygtedes, satte man den — om end som det senere viste sig med Urette — i Forbindelse med den berøgtede Sneum Bro, hvor der for faa Aar siden var saa alvorlige Dæmningskred, at al Jernbanekørsel direkte mellem Kolding og Eebjerg var aflyst.

Sneum Bro har allerede fra gammel Tid et daarligt Ry paa sig paa Grund af de mange Menneskeliv, den har krævet. Det hed sig, at Bunden af Aaen kunde hæve og sænke sig, og naar en mørk Nat Bønderne kom kørende stod Broen ved en pudselig Sænkning af Bunden saa dybt under Vand, at baade Mand og Heste druknede.

En saadan Katastrofe bevares endnu i Minde.

Det var den 4. Marts 1760, at Posten fra Haderslev kom kørende med Breve og Postforsendelser til Varde og Ringkøbing. Han var kørt fra Ribe ved Middags-tid, men nuan skulde standse i Byerne under Vejs, og først hen paa

Aftenen kom han til Sneum Bro. En stærk Storm havde drevet Vandet op gennem Sneum Aa, og i Mørket red Postrytteren sine Heste ud i Vandet, hvor den tunge Vogn trak dem ned, og de druknede alle.

Først 3—4 Dage efter savnede man Posten, og da Vandet samtidig sank, fandt man Kuretojet ved en Aabring, men Postrytteren, der i et Bælte om Livet havde de Breve, han indsamlede paa Vejen, fandt man ikke. Imellem de sidste Breve var der et Pengebrev med 200 Rigsdaler. Der blev nu almindelig Eftersøgning, og tilsidst fandt man Postillonen med alle Brevene. Han laa paa Bunden af Søkanalen, men omtrent dækket af Sand, kun den ene Arm var synlig. Brevene og Pengene var i god Behold.

Et Sagn paa Egnen siger, at ogsaa et Brudepar har tilsat Livet. Brylluppet havde staaet i Mulvad, og da Brudgommen, der selv vilde være Kusk for sin Brud, om Natten skulde køre hende til deres Hjem i Nærheden af Jerne, endte Brudefærden i Sneum Aa. Her fandt man Ligene af Brudeparret næste Morgen.



Forlov elsesringe
København
Specialforretning
Etableret 1880
TH. HALORSEN, Gothersgade 34
GULD — SMYKKER — SØLV

**FYRTAARNETS
BOGTRYKKERI**



VESTERGADE 7, KØBENHAVN K.
MODERNE TRYKKERI FOR AKCI-
DENS-, BOG-, KATALOG- OG TIDS-
SKRIFT-ARBEJDER

DØRPLADER

**GRAVØR
ALEX. STROB**

Kronprinsessegade 19
Kongenshavebutikken.

Skotøjsforretningen,
Nansensgade 26, anbefaler sig til
»Fyrt.« Læsere med reelle Varer
til reelle Priser. Udvalg i forsk.
Dame- Herre- og Børne-Fodtøj.
M. Holskov.

SKIND Kraver, Hatte
og Muffer
købes bedst og
billigst i
Lundgreen's Magasin for
26 Pelsvarer 26
PILESTRÆDE
Hjørnebutikken.

Valby.

Valby ny Strødervej
Mellem 17.
Bestillinger paa Dame- og
Herregarderobe modtages, og
Reparationer udføres.

Husk, at det betaler sig, at la-
de sine Møbler reparere hos mig.
Nye Møbler leveres. Gardiner op-
hænges. Alt til rimelige Priser.
P. V. Christensen, 52 Langgade, 52

HJEMMETS VEJVISER.



Haar-
forretningen
Kronprinsessevej 7
(ved Kongens Have)
anbefaler sig med
1. Kl. Haararbejde.
Prisbelønning
Malmø 1896.
Kunsthærb udføres.
Clara Petersen.

Skotøj.

Husk
21, Allégade 21.
Skomager Nielsen
reparerer godt.

Fodtøj 1 Kr.,
alt med Garanti.
Holger Danskesvej 19.

Skotøjsforretningen
239 Øst e Funarvej 239
Bestillinger paa nyt Fodtøj. Alt
er Haanda bejde.
Alt Fodtøj repara.

Vaskerier.

Specialitet:
Husholdningsvask
efter Vægt.
8 1/2, 10 1/2, 12 1/2 Øre pr. halv Kilo.
EMDRUP DAMPVASKERI.
— Grundlagt 1878. —
Vore Vegne kører overalt.
Telf. Strand. 2.

Voldkvarterets ny
haandvaskeri & Stryperi.
Gothersgade 150
(H) af Nørrengade)
Telf. Byen 5471 y.

Vaskeriet „Perfekt“,
Roursvej 20,
besorger al Vask hurtigt og prop-
pert. Specialitet. Manchetlin-
ned og Gardinvask.
Alt hentes og bringes.

J. Mogensens Vaskeri,
Telef. Byen 860 y.
108 Nørrevoldgade 108
Alt Tøj vaskes og stryges hurt-
tigt og smukt. Rimelige Priser.

Kranse & Blomster. Stort Udv. af
forsk. Blomster & Kranse Spec. Foreningskranse.
A. Øder, Slagelsegade 6.

H. C. PETERSEN & HANSEN,
Skræddere,
Frederiksgade 1, Københ.
Telefon 10636.
Leverander af Præstekjoler.

Jens Mikkelssens
Kul- & Kokesforretning
Reventlowsgade 32.
Tlf. 20 00.

Møbler.

Engstrøms
Møbelmagasin,
14, Bergergade 14, anbefales.
Saa vel Kontant som Afbetaling.

Viggo Henriksen,
Pr. Charlottesgade 47.
Hele Udstyr leveres efter Teg-
ning. Alt Snedkerreparationsar-
bejde udføres. Tlf. Nora 2686 x.

Køb og Salg af brugte
Møbler.
H. Rasmussen,
Rosenbergsgade 7,
Tlf. Byen 1612x. Tlf. Byen 1612x.

Brugte Møbler 1/2 Pris.
Møbler fra Herskabshuse haves altid
paa Lager.
Landboernes Møbelmagasin.
Absalonsgade 18.

Stilfulde Møbler.
Moderate Priser. Fuld Garanti.
Reparationer udføres. **Blom**
Ransen (A. Evensens Eftf.)
Østervold 18. — Tlf. Palæ 726 y.

Chr. Mogensens,

Møbelforretning,
KADERSLEVGADEN NR. 3,
Hj. af Frederikstadsgade og
Enghavevej.
Stort Lager af alle Slags Møb-
ler. Solidt Arbejde. Billige Pri-
ser. Brugte Møbler tages i Bytte.
Th. A. Neergaard & Co.,
St. Kongensgade 63, København
Tlf. 4778. Fabrikation af Taarn-
uhre i alle Størrelser, gamle
Taarnuhre forandres og repara-
res med Garanti.

A. Andersen, Skrådermester,
Brolæggerstræde 1, St.
Telefon Byen 1519 v.

I. Klases Herreskræderi.
Solidt! Billigt! Elegant!

Østerbros nye Skråderforretning,
Reisteinsg. 58. Alt til Fag. henh.
Stof modtages til Forarbejdning.
Reparat. udf. med Akkuratess.
Mod. Priser. **N. E. Nielsen.**

R. H. Rasmussen, Bergsg. 2.
Lomme- og Stueuhre i stort Udv.
Billige Priser. 4 Aars Garanti.
Rep. udf. — Etableret 1882.

Tricotage, Syartikler,
Linned og Forklæder
bedste og billigste Kvaliteter.
Louise Sennels, Nørre Farimagsgade 23. Tlf. Byen 5258 x.

Skrædderforretningen
Henrik Rungsgade 4-6.
Herre- og Dameskræderi til bil-
lige Priser. 1. Kl. Arbejde.
Stort Reparationsværksted.

DE FORENEDE EXPORT DOBBELT-ØL MED DOBBELT SEGL
BRYGGERIERS

O. Nielsens Købmandsforretning.

(grundlagt 1854)
Gentofte Nøvedgade Nr. 29.
Telefon Gentofte 13.

Fiskehuset
Fælledvej 18, Filial Egllsg. 14
anbefales med lev. Aal, lev. Rod-
spætter og Sild, 1ste Kl. lev. Koge-
Torsk. Høieste Udmærkelse for Fisk
og Fiskefars. Fars 50 Øre Pd. 45
Øre pr. 5 Pd. Tlf. Nora 1330.

Martin Christlansen.

N. S. Schmidt's
Bogbinderi,
130 . Gothersgade . 130
Alt Bogbinderarbejde udføres
smukt og til rimelige Priser.

Organist ved Jerusalemskirken

Bendt Petersen,
bor Nøjsomhedsvej 9, 3.
Lørefag:
Violin, Orgel og Teori.

Den bedste Kaffe faas hos
A/S Nissen Saxog. 17.
N. I. Nissen Tlf. Vester
Istedgade 43 1870 x.

VITO, Kvart. ældste Kaffehdl.
Frederikssundsvej 15. Vi mod-
tager dagl. Kaffen friskbr. og
garant. den fri for enhver Art
af Tilsætn. Forsøg og De bliver
vor Kunde. **F. L. Viltf.**

KØB DANSK LEGETØJ.
Børnemøbler, Legevogne, Kæl-
ker, Slæder, Trævarer og Frakke-
bøjler. **Nørrelarmagsg. 69,** ved
Frederiksborg. Fast Stoppested
for Lin. 4, 5, 7, 12, 14 og 15.
N. Petersen, Snedkermester.
Telf. Byen 2714 x

Gardiner ophænges smagfuldt.
Rullegardiner leveres paa 1 à 2
Dage. Møbler og Madrasser om-
stoppes og betrækkes. Billigste
Priser. **Einar Bogelund,** Niels
Hemmingsensg. 10. Tlf. Byen 3570.

Fugle udstoppes smukke-
st bedst og billigst.
Illustr. Pris. gratis
Konservator **Manson, Nørning.**
10 pCt. naar denne Ann medf

Billeder indrammes. Gardin- og
Portierestænger Udvalg i
indrammede Billeder, Fotografier
og Køkkenspejle. **Rammefabrikken,**
Torsgade 3 (H. P. Hansen).

OTTO MØLLER,
FALKONERALLE 14.
Kul, Koks og Brænde samt Bri-
ketter til Dagens billigste No-
tering. Tlf. Vester 2115.

PIANOER

sælges kontant eller med 10—12
—15 Kr. pr. Maaned (Rente be-
regnes ikke), kun dansk Fabri-
kat. **Vesterbrogade 13 (Hj. af Hel-
golandsgade), Kbhvn.** Tlf. 10243.

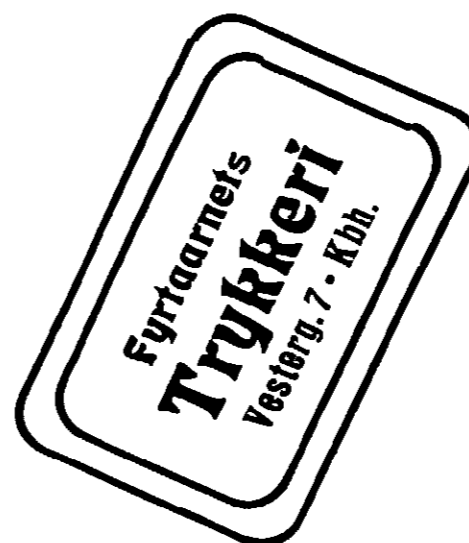
Sagfører F. Wenzzel.
Vestre Boulevard 5. Kbh. B.
Telefon 7874.

Fineste Smør
samt store, nylagte, danske Æg
faas til billigste Dagspris.
Gothersgade 10. Tlf. 3940.
P. MADSEN.

**S. Chr. Boye, Tapetserer & De-
korator, Nørresogade 9,** Tele-
fon 120 x, udfører alt Møbel- &
Gardinarbejde til billigste Pri-
ser. Forl. Tilh. og Debliver tilfreds.

Norske Flomm sild, Klipfisk,
islandsk Lammekød, Ost og
Konserves altid billigst.

P. Christlansens Eftf.
Korsgade 37. Tlf. Nora 820 x.



C. P. MATTAT,
Klosterstræde 10, Københ. K.
Tlf. Central 4286 & Byen 3434.
Stempler af Metal eller Gummi
til ethvert Brug. — Bank-Stemp-
ler — Billet-Stempler — Dato-
Stempler. — Signeter — Klapp-
presser — Numeratorer. — Per-
forermaskiner — Plomberænger
etc. — Chabloner. — Haandtryk-
kerter. — Arbejdskontrolmærker
m. m. — Pagtmaskiner og Num-
meratorer reparerer



Photographs from this
file have not been
included but are
available upon request.
For more information
please contact
research@gcah.org